大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號

郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行

第一萬七千二百七十號

今天本報壹張半

每份人民幣壹千元　外埠平寄郵費免收

經理部：上海（0）南京路二一二號　電話：一九四八〇轉接各部　電報掛號：二二二五

編輯部印刷部：上海（1）民國路二六一號　電話：（二〇）七〇〇〇八　七〇〇〇九

採訪課電話：（二〇）七一八二六　七一八二三

昨日發報時間五時二十五分

今天新聞提要

★粉碎美方所謂「秋季攻勢」，中朝大軍五天殲敵五千餘人。敵酋范佛里特不得不承認損失慘重。（一版）

★美國利用日本軍官侵朝，包括數名將官的日本軍官二百名已派往朝鮮。（一版）

★蘇聯人民觀禮代表團離京來華東參觀訪問。（一版）

★華東教育部接辦南京金陵大學和金陵女子文理學院，將兩校合併爲公立金陵大學。（一版）

粉碎敵人所謂「秋季攻勢」 我軍五天又殲敵五千餘

並在前綫後方擊落擊傷敵機廿三架

【新華社朝鮮前綫八日電】本社前綫記者報道：據九月份最後五天的統計，朝鮮人民軍和中國人民志願軍又在阻擊戰和反擊戰中殲滅敵軍五千二百餘人，其中美國侵略軍兩千五百餘人，李偽軍兩千四百餘人，英國和法國幫兇軍二百九十餘人。另外我軍共擊毀敵戰車九輛、汽車三十三輛，並在前綫和後方的上空擊落、擊傷敵機二十三架。

當美方變續阻撓恢復朝鮮停戰談判會議的時候，范佛里特爲再次掩蓋其所謂「目標有限的攻勢」的慘敗和製造新的軍事冒險，曾在九月三十日發表聲明，狂叫自九月二十五日開始其所謂「秋季攻勢」。但這個「攻勢」一發動，美國侵略軍及其幫兇軍就立即遭到比過去更加嚴厲的打擊。九月底以來，敵軍進攻的重點從被打得垂頭喪氣的東綫和中綫偏東地區，轉向中綫偏西地區。九月二十九日到十月一日我軍某部先後在這個地區的夜月山、天德山（均位鐵原西偏南）的阻擊戰中，殲滅千餘名美國侵略軍，給予犯敵以嚴重的打擊。

在東綫楊口以北地區，我軍也繼續在愈加堅強的阻擊戰和反擊戰中殲滅大量犯敵，我軍某部仍然堅守着被敵軍稱爲「傷心嶺」的一二一一高地；並在該高地以南一個山地的戰鬥中，殺傷了二百五十多名敵軍。在中綫偏東地區，我軍仍不斷擊退小股敵軍的進犯，並在有些地區舉行小規模的反擊戰。

談判期間敵人發動瘋狂進犯 遭到中朝大軍日益嚴重打擊

敵酋范佛里特不得不承認損失慘重

【新華社北京九日電】侵朝美軍及其幫兇軍隊在美國拖延恢復停戰談判期間所發動的瘋狂進犯，遭到中朝人民軍隊日益嚴重的打擊。侵朝美軍戰地指揮官范佛里特九月三十日發表的好戰聲明中，不得不一再承認美軍在東綫所遭受的嚴重的「人員損失」和「軍事損失」。美國國際新聞社朝鮮東綫四日電也承認：中朝人民軍隊的堅強阻擊戰，「阻止了聯合國軍的推進，並使盟軍步兵爲每一寸土地付出了慘重代價」。該電說：「美軍雖然已進行了三個多星期的拚命攻擊」，「仍然不能佔領」那座被美軍無可奈何地稱爲「傷心嶺」的山頭。「目前是一個工事一個工事地打，在『傷心嶺』上進展是緩慢的。……共軍總是讓盟軍打到離開敵的工事很近的地方，以致根本就不能用砲轟。然後藏在工事裏的共軍再開始一個一個地幹掉沒有掩蔽的聯合國士兵。……工事中有許多不能由正面接近，除非沿着一條非常狹窄的山脊成單行前進。但是所有這些途徑都被共軍的迫擊砲火封鎖住了。他們能擊毀沿着這條路前進的任何東西。」

美國侵略軍及其幫兇軍隊在西綫，也正遭到同樣沉重的打擊。美聯社朝鮮西綫四日電承認：美軍的「進攻是很困難的」，「中國軍隊猛烈反攻而不得不向後撤退」。[illegible]「進犯美軍「由於[illegible]幾乎毫無進展」。[illegible]砲火勢如排山倒海」。[illegible]美軍在冒險進攻中所遭受的慘重傷亡，已在美國反動輿論中引起恐慌。美國「新聞與世界報道」雜誌最近惶恐地說：「我們人員的死亡率仍在不斷增加，……官方甚怕選民提出質問。」

朝鮮通訊：一晝夜和十八天

記西方山、斗流峯的反擊戰

成一

美國侵略軍在朝鮮停戰談判期間全綫北犯，曾在七、八月間化了十八天的時間和近千名士兵的生命，侵佔了平康東南的西方山和斗流峯兩個高地，而我軍某部卻在一晝夜的英勇反擊戰中，一舉攻克了這兩個高地，並殲滅美國侵略軍三個連的大部。

九月六日，我軍數十門大砲發出的砲彈像風暴一樣地落向敵人的陣地。當西方山和斗流峯上敵人的前沿工事被大部摧毀以後，勇敢的登山戰就開始了。在漆黑的夜裏，戰士們通過荊棘滿佈的山坡，越過峻嶮的懸崖。有些戰士滾下了山溝，又馬上爬上來，跟着隊伍繼續前進。砲手徐洪瑞扛着九十斤重的砲身，連滑下山溝三次，每次他都緊緊地抱着砲身，他說：「只要摔不死我，我就能帶着完整的砲參加戰鬥。」

向西方山進擊的一支部隊，在英勇的連長田永全的指揮下，用熟練的戰鬥動作，迅速破壞了尚未被砲火摧毀的敵人的殘餘工事，向着兩座高峯英勇衝擊。戰士們用密集的槍火殺傷了大批頑抗的敵人。在戰鬥中田連長負傷了，但是他仍堅持指揮。六零砲手丟掉被打破的砲盤，扶着砲身繼續發射。戰士們經過奮戰之後佔領了兩個高峯，把殘敵緊緊地壓縮在一個山角上。向斗流峯進擊的另一支部隊，也以同樣英勇的戰鬥攻下了敵人十多個地堡，奪取了兩個高峯。第二天拂曉，山上的殘敵還憑着有利的地形頑抗，等着援兵的到來。

那天拂曉，敵軍一個多營在飛機大砲掩護下前來增援兩個山地的殘敵，但走到半途就遭到我軍預伏部隊猛烈的堵擊。在激戰中，共產黨員實明英勇地抱着炸藥奔向敵人，與大批敵人同歸於盡。戰士們從拂曉戰鬥到午後，殺傷敵人一百多名。後來敵人又急忙調來十一輛坦克、五架飛機，軍新發起攻擊；但在我密集火力的掃射下，敵人又一次地潰退了。不管敵人的指揮官怎樣督戰，兵力怎樣增加，敵人總不能前進一步。這時西方山和斗流峯上的殘敵，又被我攻擊部隊殲滅了一大批，少數敵人奪路逃竄，戰士們就跟蹤追擊。此時插入敵後的我部隊一面繼續打擊增援敵，一面堵殲逃敵。

增援的敵人在黃昏前載着兩百多具屍體慌忙地潰退了。至此西方山、斗流峯的反擊戰勝利結束，我軍共殲滅了美國侵略軍三個連（美二十五師三十五團的九連、十二連和十三連）的大部，殺傷了五百六十八個敵人，擊落一架敵機，繳獲無座力砲三門、輕重機槍二十挺。戰士們都爲這個勝利而歡呼，他們說：「敵人費了十八天時間，用了無數的砲彈，送了近千名士兵的性命，好容易才佔領了我們的兩座山；我們只一天一夜工夫，不但攻下了山，而且殲滅了大批敵人。到底誰的本領大，叫敵人自己說說吧！」（新華社朝鮮前綫八日電）

天德山上我軍奮戰 以少勝多大量殺敵

【新華社朝鮮前綫八日電】本社前綫記者報道天德山阻擊戰的經過情形：美國侵略軍一個團在二十五輛坦克和飛機的配合下，在二日猛犯我夜月山以西的天德山陣地。敵軍雖然瘋狂地攻擊了整整一天，結果卻被我少數守軍完全擊退。敵軍遭受了大量傷亡。那天早晨守在天德山的我軍步兵和砲兵們準備了足夠的彈藥。當敵軍大砲和飛機轟擊、掃射後，敵步兵向我陣地進逼時，我軍突然發射砲火，敵人一批一批地倒下去。敵軍官以手槍等威迫着他們的士兵爬進。我軍等敵人逼近陣地前沿時，就展開了英勇的搏鬥。我八個戰士用手榴彈和衝鋒槍打退了三十個敵人的八次衝鋒，接着又在下午打退了敵人的三次衝鋒。在激戰中，當敵人逼到我迫擊砲陣地時，彈藥手閻啓萬躍出工事，殺死四個敵人。八班長尚玉芝向敵人打出了五十六個手榴

老根據地禮品文物展覽會在北京開幕

【新華社北京九日電】中央人民政府內務部舉辦的人民革命老根據地禮品文物展覽會，八日在北京中山公園內開幕。

在中央人民政府老根據地訪問團訪問各地期間，各地人民把大批秘密珍藏的革命文物和各種禮品，委託訪問團帶來北京，獻給毛主席，表示敬意和感謝。展覽會上的陳列品就是上述革命文物和禮品中有價值的一部分。

各根據地出版的書報和期刊，第二次國內革命戰爭時期中國共產黨和共產主義青年團各級組織的報紙和指示，各地工農民主政府的通令、布告、票據、錢幣和印章，中國工農紅軍和赤衛隊使用過的武器、旗幟、證章和衣帽，革命烈士的遺像和遺物，及各種讀本、宣傳品、字畫、碑帖等，富有歷史價值和紀念意義的革命文物五百餘件。展覽會陳列的禮品有各地的特產、農產品、手工業品和工業產品二百餘種，及大批錦旗和致敬信。

蘇聯人民觀禮代表團離京來華東參觀訪問

【新華社北京八日電】應邀參加我國國慶觀禮的蘇聯人民觀禮代表團在今晚離北京，由中蘇友好協會總會副總幹事趙仲池、中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會秘書長劉貫一、中華全國總工會副主席劉寧一和中華全國民主婦女聯合會國際工作部副部長楊蘊玉等人陪同，前往華東參觀訪問。

越南訪華代表團長黃國越談在京觀感

【新華社北京八日電】越南人民訪華代表團團長黃國越今日在接見本社記者時，談到他本人和代表團團員們在訪問北京期間的觀感。他首先說：北京市每天在改變着的各種事物，使我們感到極大的興趣。今年八月間，我們離開北京回朝鮮，九月末，我們從朝鮮到北京。在天安門前以及許多我們所經過的街道，我們看到有許多新的修建。不少新的大廈，出現在我們的眼前。黃團長接着對中國人民在抗美援朝、土地改革和鎮壓反革命的三大運動中所獲得的成績與進步，表示敬佩。他說：中國人民在這些運動中所獲得的輝煌成績，顯示了中華人民共和國偉大的力量。這種力量也明顯地表現在今年的國慶慶典中。我們看到了裝備着最新式武器的人民解放軍，看到了四十餘萬人民羣衆的大遊行。而在這些新事物的旁邊，那些古代的壯麗建築，都是由勞動人民的血汗和智慧創造的，但過去被少數剝削者所佔有的東西，現在在毛主席的領導下，又回到廣大人民的手中來了。

黃團長最後說：正如郭沫若先生所說，中華人民共和國[illegible]。一個月來[illegible]更使我們相信[illegible]在毛主席領導下[illegible]抗戰以及對在斯大林大元帥領導下的世界和平事業，有了必勝的信心。

【新華社北京八日電】越南人民訪華代表團及前來參加我國國慶觀禮的越南人民代表團，在今日下午乘車離開北京前往東北參觀。到車站歡送的有：中國人民政治協商會議全國委員會副主席李濟深、沈鈞儒、郭沫若[illegible]等。

彭眞向外賓介紹我國土改的情形

南漢宸介紹我經濟情況

【新華社北京八日電】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會和參加我國國慶的各國人民觀禮代表團在七日舉行座談會，由該委員會彭眞副主席介紹了中國土地改革的情形。出席座談會的有蘇聯等國的代表團員約五十人。彭眞副主席就中國土地改革前的土地關係、農村在土地改革後的情形和土地改革的基本政策等方面作了詳盡的敍述，指出土地改革是中國革命的根本問題，土地改革已爲中國工業化、民主化打下了基礎，農民的政治覺悟提高了，中國現在已經進一步擧國一致地團結起來，反抗帝國主義的侵略，和進行自己的建設。彭眞副主席最後解答了外賓所提出的問題。

【新華社北京八日電】中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會今日下午舉行茶會，邀請中國人民銀行行長南漢宸向參加我國國慶的各國人民觀禮代表團介紹了兩年來我國經濟恢復與發展的情況。出席茶會的有羅馬尼亞、匈牙利、捷克斯洛伐克、蒙古、印度、緬甸等國代表。南漢宸行長在報告中指出：由於毛主席的正確領導，和全國人民的一致擁護，兩年來恢復和發展中國經濟的工作已經獲得巨大的進展。全國解放以來，已經遏止了國民黨統治時期的惡性通貨膨脹，穩定了全國物價，並進一步統一了全國財政經濟工作，使財政收支接近平衡，物資供應與現金收支獲得平衡；全國工、農業生產已日益增加，國內外貿易正在迅速發展。中國人民有充分信心在不斷的努力中取得經濟建設上更大的成就。最後南漢宸解答了外賓們所提出的問題。

嚴密注意美國擴大侵略陰謀

美國派遣日本將官等二百名赴朝鮮指揮李承晚偽軍作戰

並陰謀以日本軍隊代替侵朝美軍

【新華社北京八日電】塔斯社巴黎五日訊：「人道報」刊載了一篇文章，題目是：「包括數名將級軍官在內的日本軍官二百名，已被派往朝鮮指揮李承晚軍。」這篇文章說：據美國記者們說，美國陸軍部已經擬訂了一項計劃，計劃在一九五一至一九五二年期間把日本軍隊調到朝鮮去代替美軍作戰。

「人道報」的這篇文章說：「艾奇遜和陸軍部的人物們知道動員日軍到朝鮮去作戰以及調遣日軍到亞洲大陸上去，都需要相當長的時間，因此就強迫吉田火速調派大批日本將領和軍官到朝鮮去，以便使這批將領和軍官們熟悉戰爭的情況，並協助李承晚軍。吉田所提出來的保證表明：日本政府已把第一批人派到朝鮮去了。這第一批共有二百人，裏面包括前海軍大將小林省三郎、前海軍中將近藤英次郎、陸軍中將櫻井德太郎、前憲兵大佐鈴木、陸軍大佐澤井和石及其他等人。這些日本人都被任命爲李承晚軍司令部的「專家」和「顧問」，身穿美國制服，每月由李奇微總部支給薪餉一百五十美元。「日高機關」（以陸軍大佐日高四郎爲首的間諜機關）的一批特務以及曾任上海「特高科」官員的石川春一，也已經被派到南朝鮮去洗李承晚軍並對那些同情人民共和國的人們。」

不能容忍日本重新侵略　•鄭文中•

華東軍政委會公布 關於招聘招考補充規定

【華東新聞局訊】華東軍政委員會關於各地區各機關招聘工作人員和招考學員的補充規定，全文如下：

爲糾正各地區，各機關目前招聘工作人員和招考學員中存在着的混亂現象，貫徹政務院七月三十日頒佈的「關於各地區各機關招聘工作人員和招考幹部訓練學校、訓練班學員暫行規定」，防止在職人員和在校學生的波動，以利國家正常建設計畫的進行，特作以下的補充規定：

一、各地區、各機關招聘工作人員和招考幹部訓練學校、訓練班學員時，必須嚴格審查其來歷，凡在職、在業人員或在校學生，均不得聘用與錄取。如有個別在職、在業人員（包括機關、團體、私營企業在職、在業人員）堅決要求應聘、投考者，必須取得原單位之退學或離職正式證件始得錄取。

二、凡中央或其他大行政區各機關來華東各省（區）、市招聘工作人員、招考學員時，必須先經中央人事部及中央有關業務主管部門介紹，由本委會人事部及有關業務主管部門統一協助進行。華東各地區、各機關向其他地區招聘工作人員、招考學員時，亦須經同樣手續。

三、凡本委會所屬各委、部、局、院、署、行及其附屬機關到華東各省（區）、市招聘工作人員或招考學員時，必須經本委會人事部同意，介紹前往，由受招聘、招考地區人民政府人事部門及有關業務主管部門協助辦理。

四、凡華東各省（區）、市人民政府及其所屬單位和私營企業部門到本區內其他省（區）、市招聘工作人員或招考學員時，必須先經本省（區）、市人民政府人事部門同意，並經本委會人事部與有關業務主管部門批准，取得正式介紹，然後前往受招聘、招考地區，由當地人事部門及有關業務部門協助進行。

五、各人民團體在當地招聘工作人員或招考學員時，須經當地人民政府人事部門及有關業務主管部門之同意，並協助進行。

六、招聘工作人員和招考學員的廣告，錄取工作人員或學員的名單，均須與當地人民政府人事部門會同有關業務主管部門先行協商後，方得正式公佈或通知。

七、部隊或其他軍事機關在華東招聘工作人員或招考學員，適用本規定。

八、調聘政府機關在職人員，依一般人事規程辦理。

華東人民繳納獻款 達五千九百餘億元

【新華社上海八日訊】華東各地人民按期繳納獻款，據不完全統計，全區共達五千九百八十三億九千三百餘萬元，佔全區人民認捐總數的百分之四十二·九強。其中上海已繳款二千七百四十九億餘元，佔全市認捐總額的百分之五十三強。南京繳款一百八十三億餘元，山東繳款五百六十八億餘元，浙江繳款一千一百三十[illegible]億餘元，[illegible]皖南繳款三百餘億元。

在繳款中，蘇北江都[illegible]

南通工商界[illegible]

更正　昨播中央勞動部勞動保險局發表「關於勞動保險問題解答」的第二個問題第二種情況中，在「一次先給一年的疾病救濟費」之下，（按本人工資百分之二十至三十計算支付）一語。新華總社八日

七日播中央勞動部勞動保險局發表「關於勞動保險問題解答」稿中，問題三的第二段，「與我國勞動保險條例……」，應爲「與我國勞動保險條例……」。新華總社九日

南京金陵大學和金陵女子文理學院 由華東教育部接辦 改爲公立金陵大學

【新華社南京九日電】前接受美國津貼的教會學校金陵大學和金陵女子文理學院，在九月十九日由華東軍政委員會教育部正式接辦，並將該兩校合併改爲公立金陵大學。由原兩校行政當局、教師和學生會代表十三人組成的校務委員會，經中央人民政府教育部批准後已告成立。該會正副主任委員由李方訓、吳貽芳擔任。全校教師、學生、工友一千五百餘人，在九月十九日舉行慶祝學校成立大會。華東軍政委員會教育部副部長唐守愚、南京市人民政府市長柯慶施和各界代表等五十餘人都出席致賀。今年五月中央人民政府教育部批准兩校合併並改爲公立的消息公佈後，全校師生員工莫不歡欣鼓舞。在暑假中，有四百多師生員工留校協助清點物資，他們在十天中就把兩校的清點工作做完。

短評　絕難容忍！

美帝國主義在侵朝戰爭中，遭受慘敗，現正處於戰亦不能和亦不願的尷尬處境。就在這個時候，又出現了新的陰謀，新的罪行。美國爲挽救它的失敗，公然派遣包括數名將級軍官在內的日本軍官二百名，赴朝鮮指揮李承晚偽軍，並計畫在今年至明年期間，把日本軍隊調到朝鮮去代替美軍作戰。到目前爲止，派赴朝鮮的日本兵，已有三批，達數千名之多。

然而，美帝國主義的罪惡計畫，已經開始實行。原來美國及其僕從單獨對日媾和的主要目的，就是要利用日軍侵略亞洲。現在這個陰謀計畫果然能夠如願以償嗎？絕對不能。

日本帝國主義曾經長期侵略中國、朝鮮以及亞洲各國，今天美國復活日本軍國主義，並利用日軍從事侵朝戰爭，首先是中朝人民所絕對不能容忍的。美國此舉，只不過激起中朝人民更大的義憤，加速它自己的失敗而已。況且，我們既然能夠打敗美國侵略軍，不也能夠打敗任何美國的奴才嗎？美國冒天下之大不韙，與第二次世界大戰期間的敵人合作，正是表示它的窮途末路。

其次，今天的日本也不是從前的日本了。日本人民深切體會到過去法西斯統治的災難和痛苦，如今又在美國的佔領奴役之下，亡國之痛，寢食難忘，誰還願意再替美國充當砲灰？所以利用日軍代替侵朝美軍的計畫，並不是容易實現的，縱使實現，也萬難挽救侵略者失敗的命運。

最後，我們要鄭重警告美帝國主義，中國、蘇聯等國對日和約尚未締結，戰爭狀態仍然存在，中國人民絕對不能容忍日本軍國主義的新侵略，並且，中蘇友好同盟條約的簽訂，目的即在「制止日本或其他直接間接在侵略上與日本相勾結的任何國家之重新侵略與破壞和平」。美國如果膽敢與日本勾結起來，擴大侵略，那末它必須對其後果負全部責任。

消治龍藥膏

主要成份：磺醯胺噻唑，氧化鋅，羊毛脂，魚肝油，白凡士林等。

適應症：膿皰，金錢癬，濕疹，瘡癤，水火燙傷，挫傷，割開及其他創傷等。

功用：殺菌消炎。

用法：熱水洗淨患部，將本藥膏塗在紗布上，數於患部一日數次。

包裝：每管二十公分

SINE 信誼

信誼藥廠發行　上海崇明路八十二號　電話四二三八五　（藥字第一五〇五號）

胃痛 胃病　胃去病

主治：十二指腸潰瘍[illegible]

天平藥廠出品　上海江寧路九九四號　（藥字冊一號）

兒科藥劑　鷄金菜　主要功能：驅蛔蟲　通便秘

小兒科藥粉　鷄金菜

全國藥房均售　建新製藥社　上海延安東路五三六號　電話九八〇四〇　歡迎本外埠藥房批購

天津東亞企業股份有限公司啓事

業暫行條例施行辦法第八條之規定表內之代表人務須填寫股東眞實姓名最晚請在十月卅一日前寄交本公司[illegible]

鴻雁牌　硫化青

鴻雁牌硫化青　粉狀　紅光

化工局大連供銷處　營業股　電話：27410，25442　大連市斯大林路37號　電報掛號：2448

華南土特產展覽交流大會

華南土特產展覽交流大會

歡迎交流　歡迎參觀

展出時間：十月十四日起

地點：廣州西堤

日本人民來信

為了世界和平 我們要堅決奮鬥到底！

際此八·一五紀念日，謹向在毛主席領導下完成了偉大的人民革命的中國諸君表示深切的敬意和衷心的祝賀。

現在日本正在舉行和平月，為了和平，各地正在分別舉行各種集會，這是日本人民反省了過去日本帝國主義所造成的錯誤，決心要貫徹實現人民主主義的表現。我們反對新的戰爭，擁護世界和平；反對將日本再武裝，反對將日本作為軍事基地，我們要脫離美帝國主義的統治，這是日本人民切望完全獨立的行動表現。

吉田政府對於人民的和平運動正在進行全國性的彈壓，為了獨佔資本家的利益，它強制執行了單獨媾和的反人民的政策。在日本，人民與反動勢力正在進行着浴血的鬥爭，因此日本的立場有着不可忽視的重要性。

過去為了向貴國進行侵略戰爭，日本帝國主義和它的政府即曾對國內一切的民主勢力實行鎮壓，抑止了人民的自由意志。今天，在美帝國主義及其在日本的走狗的霸佔之下，日本又走上了東條的法西斯老路。但是日本人民決不屈服，我們的鬥爭不許失敗，在勞働者，農民，知識份子，小生產者大團結的人民運動之下，帝國主義者的野心必然粉碎無疑。如果我們再要重複過去的錯誤，日本必將永久淪為外國帝國主義的殖民地，日本民族也將受到滅亡的慘禍，全世界也將遭受第三次大戰的禍害。

我們知道：為了擁護和平，貴國也在反對日本再武裝，並進行了抗美援朝，與帝國主義作着廣泛而深入的鬥爭。我們也知道：世界的和平勢力已經壓住了戰爭挑撥者的勢力，亞洲各國的民族運動都顯示了新的高揚。我們日本的和平愛好者在此宣誓，作為世界擁護和平運動的一翼，我們要堅決奮鬥到底！

為了在日本帝國主義侵略戰爭的驅使下死去的我的三個年青的兄弟，為了拯救我們的民族而不使其滅亡淪為奴隸，為了日本的完全獨立和民主政府的實現，為了報答貴國在對抗日本帝國主義中所流的鮮血，我們謹向貴國諸君伸出友情的手，我們宣誓一定要奮鬥到底！

岡山縣日中友好協會幹事長　伊東勇夫

努力擁護和平的教育 建設和平的日本

中國的教育者，研究者諸君！

日本曾對貴國進行了侵略的戰爭，使貴國人民受到了空前的苦難，這是我們日本人民的重大罪過。當時我們這些大學的教職員們，有的做了軍事研究工作，有的則直接參加了戰爭工作，大部份都愚蠢地協助了這次的侵略戰爭。現在我們決不能再犯這樣重大的罪過，我們認為絕對不能再有戰爭，因此我們要盡最大的努力來保衛世界和平。

今天我們日本國內，在美帝國主義的操縱之下，正在進行準備締結日美軍事協定，日本又走上了再武裝的道路。賣國的吉田政府，竟然不顧日本人民的反對，即將在單獨媾和條約上簽字。但是，我們大多數的日本人民是希望和平的，吉田政府要把日本人民重新拖入戰爭，那祗有極小一部份沒有良心的戰爭挑撥者纔會跟他走。

貴國人民堅強地團結在共產黨的領導之下，經過了長時期的鬥爭而終於獲得了輝煌的勝利，建立了人民共和國的政府，在人民自己的政府之下，你們纔過到了幸福的生活。貴國人民的輝煌的進步，大大地鼓舞了我們的信心和力量。我們決定拒絕有關戰爭的研究工作，反對一切支持戰爭的思想和行動。我們要與勞動者和農民諸君協力，來建立一個多數人民的幸福的健康的政治制度。我們衷心希望貴國的教育者和研究者諸君，通過了思想的交流而給予我們不斷的指導和激勵！

東京地區大學教職員會聯合會

讓我們親密地握手 實現團結幸福的日子

中國的勞働者、農民、市民諸君！

我曾作為侵華軍的一名士兵，在三年的時間中，到過中國的兵站部隊中。當時我曾到過宜昌附近，看到那些地方都是山明水秀，多麼美麗的！現在回憶起來，當時你們一定是帶着憤怒和疑懼的眼光看着我們的，那時我對中國一無所知，現在我才知道，我們這些小兵在帝國主義的壓迫之下是怎樣的苦難。

偉大的中國諸君：現在日本也正受着殖民地化的苦難，可是日本的青年卻有了新的人生觀和世界觀，而且有勇敢的和平愛好者，他們正在進行着建設新的日本的鬥爭。雖然我看不見你們，但是我好像總得見你們在海洋的那邊，為了永久的和平而進行着建設工作的呼聲！

我們東洋的弟兄們，我們要親密地握手，為了使這團結幸福的日子早日實現，我們要堅強起來，堅持與敵人鬥爭！為我們的偉大的指導者毛主席祝福！

三鷹市下連雀二三三大規方　大谷忠彌
（日中友好協會準備會員）
一九五一年八月十日

中國人民諸君：

回憶十四年前七月七日盧溝橋的一發槍聲，竟至造成了後來全亞洲以至全世界戰爭的導火線，這是當初我們沒有預測到的。

此後的八年中，貴國人民受到了日本軍國主義者的侵略行為所造成的慘禍，其痛苦不堪設想。這是我們日本人民自覺力量不夠，竟然放縱了軍閥財閥發動了殘暴的侵略戰爭，非但使同為東洋兄弟的貴國人民受到了塗炭之苦，連我們自己也被壓在日本軍國主義的軍閥壓迫之下喘不過氣來。到今天已經過了六個八月十五了，日本又在新的支配勢力美帝國主義的指使之下過着奴隸的生活。

貴國除外的對日和約，我們對於這個貴國乃是日本軍國主義下的最大的被害國這一點非常明白，也決不能是為了真正的和平的。

我們在岡山縣展開了擁護五大國締結和平條約的簽名運動，全縣簽名者已突破了五萬人，這個數字與以來的運動相比，還不能算多，因此我們今後將更加緊努力來推進這一運動。為了世界和平，我們要親熱地攜手，在革命上已經獲得了偉大成功的貴國，乃是我們的導師，我們向遙遠的中國諸君敬禮，團結互助。

岡山縣保衛和平分會事務局長
企業經營研究所所長　奧田岩勝

民主德國建國兩週年紀念日 格羅提渥總理發表演說

總結兩年成就指示今後任務和目標 為實現德國統一與締結和約而努力

【新華社北京九日電】據塔斯社柏林七日訊：十月六日，德意志民主共和國總理格羅提渥在柏林慶祝德意志民主共和國第二屆國慶的典禮上發表演說。他指出：德意志民主共和國的成立，為建立新的、獨立自由的德國奠定了基礎，這個具有歷史意義的日子，是德國人民走向國家的統一、繁榮和持久和平的起點。德意志民主共和國在它成立以來的兩年中，已經把全德民主的和愛好和平的力量團結在它的周圍，它已經變成德國人民展開爭取統一與和平的民族鬥爭的最鞏固的根據地。

格羅提渥接着敍述了德意志民主共和國兩年以來在經濟、政治和文化等各方面所獲得的成就。他說：在德意志民主共和國，失業已經一去不復返了，貨物的貿易量增加了，幣值鞏固了，自從一九四八年西德實行幣制改革後，西德的通貨從四十二億馬克增加到了九十一億馬克，而德意志民主共和國的通貨則仍然是三十二億馬克。德意志民主共和國馬克的購買力，由於勞動生產率的增加和物價減低的結果已經不斷地提高了。

格羅提渥在演說中着重指出了擴大和鞏固德國與蘇聯、各人民民主國家及中華人民共和國的貿易關係的重要性，他說：與上述這些國家進行貿易的可能的巨大的發展，可以保證在統一、民主與愛好和平的德國中的一切企業和每一個健壯的德國人都能有足夠的工作做。

格羅提渥演說的最後一部分談到波恩議會對於人民議會的建議以舉行全德選舉的答覆。他痛斥阿登納政府拒絕人民議會建議的行為，並指出人民議會所提出召開全德會議以舉行全德選舉的建議已使阿登納政府的處境十分狼狽。格羅提渥說：阿登納政府企圖逃避對人民議會提出的問題作出明確的決定，是不會成功的，德國人民決不能容忍這樣的事情。定於十月十日舉行的人民議會的特別會議將對德國人民和聯邦議會提出明確的答覆，這個答覆將有助於打破僵局和拖延的陰謀。

格羅提渥最後說：全德會議必須在關於德國重新軍國主義化的秘密談判作出決定以前，在德國青年被出賣以前召開。只有德國的統一、締結和約和撤退一切佔領軍，才能保衛我國人民不再流血和流淚。人民所需要的，德國所需要的，對於整個世界都有好處的就是對德和約。德意志民主共和國政府把這些任務和目標，滿懷信心和決心進入它成立的第三年。

加緊備戰 陰謀擴大侵略 美國會通過龐大軍事預算

財政赤字創和平時期最高紀錄

【新華社北京九日電】華盛頓消息，美國國會兩院聯席會議在十月二日通過了美國一九五一——一九五二財政年度的軍事預算，共五百七十二億美元。這是美國歷史上和平時期最大的軍事預算，比上年度已經大為增加的軍事預算又增加了約五分之一，比戰前一九三九年度軍事費用約大四十倍。

這個數目如果加上國會前此已經通過的，供應各附屬國家軍事物資的所謂「共同安全計畫」撥款七十五億美元；加上杜魯門政府將另外提出的可能有五十億美元的朝鮮戰爭費用，再加上九月中旬國會通過專門用於在國內外擴充或建築軍事基地的五十九億美元的撥款，以及此外的所謂戰略物資儲存、原子能計畫經費等，美國本年度直接用於備戰的費用總數幾近八百億美元。

杜魯門在今年一月提出預算概數時已經承認，巨大的軍事預算將使美國政府本年度收支赤字高達一百六十五億美元。為了彌補這一赤字，杜魯門已要求國會批准政府作朝鮮戰爭爆發以來的第三次增稅，總數至少一百億美元。

但是，杜魯門的這種打算已遭到了極大的困難，在明年就是大選年的前夕，議員們不得不對同意增加如此巨額的稅收表示顧忌。杜魯門的一百億美元的增稅計畫在衆議院表決時，已被削減至七十二億美元，到上月二十八日在參議院表決時，又再度被削減至五十四億五千萬美元。

這樣，杜魯門政府在實施其龐大的擴軍計畫之時，必將面臨龐大的財政赤字和嚴重的通貨膨脹的災難。杜魯門所謂「量出為入」以平衡預算的謊話早經破產。實際上，今年七、八、九三個月的戰費已經超過一百億美元。參議院共和黨領袖塔夫脫早在六月下旬就警告說，九百億美元巨額的軍費將超過美國經濟所能支持的數目二百億美元。他說：他看不到「這筆錢將從那裏來」。同時，連杜魯門在七月二十三日送交國會的他的經濟顧問委員會的報告，也不得不承認：龐大的軍費，很可能使擴軍計畫已經引起的通貨膨脹的壓力擴大到「戰時的」程度。

杜魯門在門內：「你來這裏做什麼？」
阿登納：「德國人民和平投票了，我到這裏來避難。」
——原載柏林「德國呼聲」報

【新華社北京九日電】塔斯社紐約三日訊：雖然自從朝鮮戰爭爆發以來美國賦稅已大大增加，可是由於美國政府在國內和西歐實行龐大的擴軍備戰計畫，美國政府仍受到龐大的預算赤字的威脅。十月二日美國財政部發表，本財政年度的第一季度，即從七月一日至十月一日的赤字達二十六億一千四百九十八萬六千美元。如果不算第二次世界大戰某些時期的情形，這便是歷史上最龐大的季度赤字了。這種赤字的原因是不難找出的，在社會設施方面的政府花費依然如故，而且在某些方面甚至還減少了，而軍費則達到了天文數字。

在本財政年度第一季度中，財政部共用去一百四十億八千八百七十六萬六千美元，而上一財政年度第一季度的總支出只有九十億四千八百六十萬美元。軍費在本年度第一季度佔九十三億二千二百萬美元，而上年度第一季度的軍費還只有三十五億九千四百萬美元。

美國侵略朝鮮以來，國會已經通過了兩次增稅的法案，根據去年九月通過的稅法，賦稅增加了約六十一億美元。今年一月國會又通過了一項增稅三十九億美元的新法案。目前在政府的壓力下正在審議再行增稅一百億美元的法案。但是由於害怕選民在明年大選中的反應，國會並沒有通過政府所要求的那麼大的增稅額。十分明顯，賦稅的主要負擔是落在勞動人民的肩上，而不是落在因擴軍計畫而大發橫財的壟斷資本家的肩上。

除增加所得稅外，新法案規定增加許多種貨物稅，如最近產業工會聯合會所承認的，賦稅的增加對低收入的家庭打擊得最厲害。同時，「紐約時報」指出，這些複雜的技術條款，將使那些最精明的律師為之效勞的資本家們可能逃避高稅，而工人或者職員則沒有這種可能，因為他們的所得稅被政府從他們的工資中自行扣除。由廣大羣衆頭上搜括來的錢，主要是用於執行軍事計畫，特別是支付國家資本家藉以大發橫財的龐大軍事訂貨。最近一期「美國新聞與世界報道」雜誌曾載文分析政府所計畫的本年度的支出。那篇文章說：……「工業方面將得到一大部分……在截至一九五二年年中的一年中，政府將付給生產武器、坦克等等的公司約近一百五十八億美元，付給生產飛機的公司七十三億美元，付給軍用被服、糧秣等的公司一百五十億美元，付給建築公司九億美元，付給原子工業二十五億美元，外國政府的訂貨付給二十二億美元，付給儲存原料物資的供應商十二億美元。」儘管稅收增加了，可是壟斷資本家仍將因軍事訂貨而大發橫財。據總統經濟顧問委員會機關刊「經濟指南」九月號指出，今年頭三個月各公司的利潤在扣除一切賦稅後，年率高達二百三十三億美元，可是在一九五〇年頭三個月，還只有一百七十五億美元。這些數字以及關於賦稅立法的事實表明了：因美國擴充軍備運動而大發橫財的是誰，為它出錢的又是誰。

中華全國民主婦聯主席蔡暢 電賀戈登夫人七十壽辰

【新華社北京九日電】中華全國民主婦女聯合會主席蔡暢電賀國際民主婦女聯合會主席戈登夫人七十壽辰。電文如下：

欣逢您七十壽辰，我和全中國的婦女們、母親們、兒童們一道，向您致最熱烈的祝賀和崇高的敬意。

您是保衛世界和平的偉大戰士，我們以有您——榮獲「加強國際和平」斯大林國際獎金的領袖而感到光榮和驕傲；您對真理的堅貞不渝的精神，是我們崇高的榜樣。

我們反對並曾抗議法國的一小撮反動分子在美帝國主義指使下，對您和法國正直人民的橫加迫害，我們堅決和全世界億萬婦女一道，在您的領導下，對美帝國主義日益加緊的挑撥新戰爭的陰謀和保衛世界和平而奮鬥到底！

衷心地祝您健康，長壽！

和平鬥士戈登夫人

尤金尼·戈登夫人是一位勇敢的和平戰士，一八八一年生在法國沙倫特—安費里厄省的一個小鎮上面。父親是一位小商店主，憑着她的苦鬥升入了塞佛爾師範學校，後來被大科學家居里夫人看中，使她在物理研究工作上獲得很大的成就。對帝國主義者使用物理學消滅人類，她很早就發生了懷疑。馬克思列寧主義的偉大著作給了她很大的啓示，許多共產黨人的勇敢鬥爭也使她很早就對共產黨發生了好感。在反納粹的大戰期間，她加入了抵抗運動；大戰後，她當即號召全世界婦女爭取和平，當選為國際民主婦聯主席，目前她正在這個組織裏面擔任着領導工作。因為她反對美帝國主義和法國反動政府的侵略政策，一九五〇年她也受過法國反動政府的迫害。她為越南人民印發了一張反對越南戰爭的宣言，巴黎當局便把她交付軍事法庭審判（由於全世界抗議的吼聲，巴黎當局被迫將案子移送民事法庭）。戈登夫人便榮獲了一九五〇年「加強國際和平」斯大林獎金。（案）

斯大林關於原子武器問題談話 東歐各國報紙著文評論

認為對和平事業有不可計量的重要性 鼓舞了全世界進步人類為和平而鬥爭

【新華社北京九日電】據塔斯社消息：德、波、捷、匈、羅、保六國報紙，都在七日以顯著地位刊載了斯大林關於原子武器問題的答真理報記者問，並紛紛著文予以評論。

德國 德國統一社會黨中央機關報「新德意志報」發表題為「斯大林指出了道路」的文章說：「偉大的蘇聯人民的領袖以簡單明確的辭句宣佈說：美國對於原子彈的壟斷已不復存在了。對於戰爭販子們，這就是說：最好是清醒過來，同意有效地禁止原子武器；對於全世界渴望和平的人們，這就是說：和我們在一道的蘇聯已日益強大，保衛生命的可能性已空前增大了。全世界人民將會了解這種意志而行動起來。年輕的德意志民主共和國正在挺起胸膛，更加堅定地在斯大林指引的唯一的正確的道路上前進。」

波蘭 波蘭統一工人黨機關報「人民論壇報」發表社論說：「斯大林的談話再次向世界輿論說明，世界和平的保衛者蘇聯是一個多麼不可戰勝的國家，反帝國主義陣營的力量大大地超過了戰爭陣營的力量。同時，斯大林的答記者問也明確地表明了蘇聯的態度：蘇聯希望和平，但如果侵略者發動戰爭，蘇聯有充分的準備來對付他們。這種態度並且對帝國主義者提出了警告，鼓舞了全世界人類，推動他們為和平而鬥爭。」

捷克 捷克斯洛伐克共產黨機關報「紅色權利報」以「不可戰勝的和平事業」為題發表社論說：「偉大的斯大林對真理報記者的談話，使全世界和平事業的擁護者更加確信：帝國主義者們把他們的計畫建築在原子彈的壟斷上面，但是這種幻想已經被打破了。侵略者的幻想的局面結束了，他們只能以恐嚇來進行可恥的訛詐。」

匈牙利 匈牙利勞動人民黨機關報「自由人民報」發表社論說：「斯大林的談話嚴重地警告了美帝國主義者：如果帝國主義者的計畫是發動第三次世界大戰，那麼他們必須記住，蘇聯已能夠以自己的武器給侵略者以打擊，並且能夠擊落帝國主義侵略者手中的武器。」

羅馬尼亞 羅馬尼亞工人黨機關報「火花報」以「斯大林的話表明了全世界人民的意志」為題發表社論說：「全世界勞動人民都熱烈歡欣鼓舞。斯大林的話使他們瞭解：蘇聯有能力在任何時候以原子武器回答任何西方國家的侵略。斯大林的話引起了全世界戰爭販子們的恐慌，而在羅馬尼亞人民中間，越來越增長了對和平事業的信心。斯大林的話是一個對幸福的保證。」

保加利亞 保加利亞「工人事業報」發表社論說：「斯大林以鐵一般的邏輯和明確性，揭穿了美帝國主義者在原子武器管制問題上的虛偽，他們要保持原子武器的生產……蘇聯一向主張禁止原子武器並對禁止原子武器實行嚴格的國際管制。」

巴黎通訊 普利文計畫和法國

蘇·朱可夫　文繼湯譯

今天，全巴黎都已經知道英、美、法三國外長在華盛頓會議上通過了儘速擴充西德軍隊的決定。其他很多報紙都證實了這個決定。「費加羅報」在九月十四日這樣寫道：「法國外交部長舒曼之所以同意這樣做，是因為德國軍事人員的徵募工作將在艾森豪威爾的司令部直接領導下進行。」並指出法國政府同意的另一原因。

他們不是別人，正是十一年前用武力蹂躪法國領土的敵人。擴充西德軍隊的決定儘速進行，而事實上這個工作已委託給前希特勒將領負責。當法國人民知道這個公開的而且是儘快的恢復西德侵略軍隊的消息時，自然要引起他們極大的不安和憤慨，他們對於希特勒統治時期的恐怖記憶猶新。所以報紙公布「普利文計畫」的工作時，在統治集團內部引起了混亂。

他們這樣欺騙法國人民說：「美國人是想建立德國軍隊，但我們卻反對這樣作，我們不會有德國軍隊，也不會有法國軍隊，將來在我們周圍的不過是些歐洲人！」

回憶一些過去的錯綜複雜的小事件，就可以使我們對於「普利文計畫」的來龍去脈更清楚。

我們首先記得，一九五〇年九月，艾奇遜、貝文、舒曼在紐約的個別商談中即已決定要求重新武裝德國。

一九五〇年九月廿八日，路透社無恥的宣布美國堅決要求重建侵略軍，美國其所以堅持的原因，據說是「五角大樓認為德國軍隊在士氣上比法國軍隊要強得多」。同時路透社還指出，法國社會輿論對於這件事的態度完全是敵視的，甚至可能因此引起政府危機。

一九五〇年九月廿八日北大西洋公約會員國防部長會議公開要求在重建德國軍隊問題上，法國國防部長莫克在會上即堅決要求德國軍隊應居次要的地位，但法國國防部長莫克卻也不能不表示反對重新武裝德國，而法國社會輿論的反對也一樣的激烈。

就在上述這樣一種情況下，產生了「普利文計畫」。巴黎報紙公開的認為這個計畫受制於美國的軍事家。一年過去了，普利文計畫在這段期間也有很多改變。一九五〇年九月普利文宣布的「歐洲軍」，而現在則已改為「歐洲國防部長會議」、「全歐防務部長」，這些都是它的執行機構。……

中共中央華北局等盛會 招待各地國慶觀禮代表

【新華社北京九日電】中國共產黨中央華北局、中國人民解放軍華北軍區和中央人民政府政務院華北事務部，在八日下午二時假中山公園舉行盛大的招待會，招待來京參加國慶節觀禮的北方老根據地人民代表、人民解放軍和人民志願軍的戰鬥英雄、華北老區的民兵模範、各少數民族代表、工業勞動模範、農業勞動模範、治淮和其他水利事業的勞動模範、歸國觀禮的華僑、各少數民族代表和私營工商業的模範工作者共兩千餘人。會上華北局第二書記劉瀾濤和華北軍區司令員聶榮臻先後講話，他們一致勉勵各位代表和英雄模範更加努力工作。華北事務部並給各個代表和各業英雄模範送了禮物。

華東軍政委員會 關於今年冬學工作指示

【華東新聞局訊】華東軍政委員會十月九日發佈關於一九五一年冬學工作的指示，文如下：

華東絕大部份地區的土地改革已經完成，廣大農民通過土地改革、抗美援朝、鎮壓反革命三大運動之後，政治覺悟普遍提高，經濟生活初步改善，對於文化學習的要求很迫切，因此，估計今年冬學規模一定很大。故必須集中力量，進一步提高農民的政治覺悟與文化水平，使能通過冬學啓發農民愛國主義教育和生產熱情，為明年農民大生產運動打下堅固的基礎。今年華東全區冬學學員預計達七百萬人以上。今年在學習運動中將湧現出大批教學幹部，這是今年冬學極有利的條件，但也有許多困難，為使今年冬學運動能有領導有計畫地開展，特作如下指示：

一、根據中央教育部關於開展農民業餘教育的指示，華東區具體情況，因時因地制宜，分別規定如下：

㈠凡土地改革已經完成，農民生活已初步改善的地區，一般應以進行文化識字教育為主，同時進行必要的政治教育。但在土地改革甫告結束的地區，則應加強政治覺悟與提高，對於農民政治教育，在執行這一方針時，既要防止單純政治教育，忽視文化識字教育的偏向，也應防止只顧一般政治教育的偏向。

㈡凡今冬尚須進行土地改革的地區，冬學應密切結合土改工作進行，以土改政策教育為主，適當地進行文化識字教育。凡土地改革中能很好運用冬學形式的，不但冬學能夠辦好，對土地改革工作的進行也起了一定的推動作用。

二、為了做好今年冬學工作，各級人民政府教育部門應聯合有關機關、人民團體，組成各級冬學委員會，縣以上的冬學委員會應具體分工，並視需要與可能抽調一定數量的幹部，由政府教育部門負責，建立冬學工作機構或小組，進行管理、幹部教育及檢查工作。

三、冬學工作中的重要關鍵之一，是妥善地解決師資問題，應大力貫徹以民教民的方針，號召動員一切識字的人作群眾教師，以現有民校教師為骨幹，發動小學教師、優秀的農民積極份子、知識分子為骨幹；以識字較多的，並吸收回鄉知識分子、在鄉幹部、在機關幹部、在鄉失業知識分子及受過訓練的農民積極份子擔任文化課教師和政治課教師。

四、冬學的組織形式，應根據群眾的需要和條件，採用集中教學與分散教學相結合的形式，但不論集中或分散教學，均應規定一定的課程與時間，建立必要的制度，使經過冬學以後，能達到預定的教學目的。

五、今年冬學文化教材，由各省（區）、市自行負責編印。政治教材採用華東人民出版社出版的冬學政治課本，各省（區）、市亦可根據當地具體情況編寫補充教材。

六、冬學經費應依靠群眾自行解決為主，由當地人民政府酌予補助。

七、各地冬學應從下而上，有計畫、有步驟地進行。在明年農忙前，應使冬學中有條件的轉為民校，以便更大規模的開展今後在農村中的識字運動。

華東各大專學校師生 四百餘人參加治淮工作

【新華社上海八日訊】治淮第二年度的工程現正準備興工，華東區交通大學、同濟大學、聖約翰大學、震旦大學等學校和南京大學、山東工業專科學校等專科學校的土木系、水利系的師生共四百六十二人，已在本月三日組成治淮實習隊，前往淮河流域參加治淮工作，他們將分別到揚州集中，參加興修淮河下游工程的工作；同濟大學、蘇南工業專科學校和淮河水利專科學校的師生將到蚌埠集中後出發。各校參加治淮工作的師生情緒都很高，同濟大學參加治淮的學生都分組訂立了「治淮實習愛國公約」，保證到達工地以後，虛心向工人、農民學習，盡一切努力使工程合乎標準。震旦大學參加治淮學生在出發前曾向全校同學挑戰，要和全校同學展開愛國主義競賽。

華東區縣（市）農業稅冊籍室試行組織通則

（一九五一年九月廿四日華東軍政委員會公佈）

一、為健全農業稅機構，提高徵收業務，加強冊籍管理，特根據華東區農業稅徵收業務暫行規則第六條之規定，製訂本通則。

二、各縣（市）人民政府應設置農業稅冊籍室（以下簡稱冊籍室），受農業稅科領導，其職掌如下：

（1）農業稅土地清冊、租佃土地登記表及減免申請表的審核、保管事項。
（2）農業稅徵收清冊的編造、保管事項。
（3）農業稅收據和減免證的填發、保管事項。
（4）農業稅冊、據、表、證之數字的統計、彙報事項。
（5）地籍管理和人口、土地、產量登記的一切技術事項。
（6）土地買賣轉移的推收過戶及契稅的徵收、查驗、報解事項。
（7）農業稅冊籍的其他管理事項。

三、冊籍室設主任一人，綜理一切事務。技術員、保管員、稽徵員及繕寫員各若干人，分別辦理各項工作。必要時得分股辦事。上項人員名額暫以各縣（市）所轄區數每區一人為準。

四、冊籍室工作人員，除政治純潔外，並應具備下列條件：

（1）主任——曾從事農業稅工作，並有相當經驗和能力者。
（2）技術員——對農業稅某項技術工作有相當學識、經驗和能力者。
（3）保管員——有相當文化程度和工作能力者。
（4）稽徵員——有相當文化程度和契稅經驗者。
（5）繕寫員——有相當文化程度和寫算能力者。

五、冊籍室應訂定年度、季度及月份工作計劃，建立正規的工作制度，適時完成農業稅冊籍的編製、審核工作。如機構不健全，可依照按量計算之原則，酌用人員協助或訂定標準包工並簽訂合同辦理之。

六、冊籍室應與各有關部門取得密切聯系。

七、冊籍室對所有地籍材料及儀器，應妥善整理、利用和保管。

八、冊籍室應適時地派員下鄉，輔助徵收機構及有關組織辦理農業稅人口、土地、產量之調查、評議、登記、過錄及分發納稅通知書、更正錯誤收據等事宜。

九、冊籍室於徵收工作開始時，應派員分赴各收納庫（處）收發農業稅收據，辦理報解手續；徵收結束後，應協助辦理會計、審核收據存根及其他各項善後工作。

十、冊籍室應訂定各項冊籍辦理手續、編造程序、保管方法及其他工作規則。

十一、冊籍室之會議、請假、考勤、獎懲及交接等制度，悉依各該縣（市）人民政府一般規定辦理。

十二、各省（區）、市人民政府得根據本通則並參照當地實際情況擬訂實施細則。上項實施細則應報經華東軍政委員會財政部備案。

十三、本通則自公佈之日起施行。

華東區鄉農業稅調查評議委員會組織通則

（一九五一年九月廿四日華東軍政委員會公佈）

第一條　為查清土地，訂實常年應產量，貫徹合理負擔政策，特依據「新解放區農業稅暫行條例」第十七條之規定，製訂本通則。

第二條　鄉農業稅調查評議委員會（以下簡稱鄉調評委員會）設委員九人至十五人（至少每村一人），以鄉長為主任委員，另由委員中推選副主任委員一人至二人，在鄉人民政府領導下，進行工作。

第三條　鄉調評委員會須經鄉農民代表會議選舉，或由鄉人民政府提出名單，報請縣（區）人民政府核准聘任之。

第四條　鄉調評委員會委員，應以為人公正，辦事認真，熟悉本鄉村土地情況，有農業生產經驗之各階層代表充任之，委員中如有違法或不稱職情事，得經全體委員半數以上同意，報請縣（區）人民政府批准，取消其委員資格。

第五條　鄉調評委員會的職掌如左：

㈠登記、過錄、調查、評議負擔人口。
㈡登記、過錄、整理地籍、調查、評議土地面積、劃分土地類別與土地關係；調查土地的種植種類及種植面積。
㈢擬定土地劃片分等方案，勘察、評議土地等級、登記、過錄土地產量。
㈣勘察農作物受災情況，評議受災和減免成數。
㈤協助政府編造農業稅人口、土地、產量清冊，統計各種基礎數字。
㈥宣傳負擔政策，檢驗品質，動員、組織、領導群眾繳納農業稅，並解決人力、畜力、工具等運輸上的困難。

第六條　納稅戶之人口、土地、產量、負擔，如有調查不實，評議不公或填寫計算錯誤等情事申請複議時，鄉調評委員會應於接到申請後三日內查辦完畢，不得延擱。

第七條　本通則自公佈之日起施行。

（以上兩項通則是昨天刊登的「華東軍政委員會關於農業稅的三項規則通則」的續稿。此項新聞現已全文登完。）

本報出版新書

反對單獨對日媾和
定價每冊六千元

朝鮮在戰鬥中
劉北氾著
定價每冊五千元

外埠平寄郵費每冊二百五十元

上海大公報發售

原棉供應充沛　本市各棉紡織工廠十五日起再增兩班

★每週開工已恢復到十二班★

【滬市新聞處訊】全國各地棉花普告豐收，九月份新棉收購計畫超額完成，而友邦蘇聯大批品質優良的原棉又開始陸續運來，使本市棉紡織工業的原棉獲得了充分供應。本市人民政府工商局根據上級指示，在昨（九）日再度召集棉紡織工業公、私、勞、資四方面代表舉行會議，宣佈自本月十五日起各廠再增加兩班，紡織兩部恢復到每週開工十二班（如各廠有自備動力的，可儘先增班）。各廠設備紗錠以往尚未開足者，亦可同意其全部運轉，以期充分增加紗布生產，供應農民及市場需要。

全國合作社業務計畫會議　擬訂明年計畫輪廓

在經濟作物地區積極發展組織及業務

各地代表在會上簽訂大批物資交換合同

【新華社北京九日電】為了使合作社事業進一步與國家經濟建設相結合，並更多地滿足勞動人民的需要，不久前在北京舉行的全國合作社業務計畫會議擬訂了明年度以經濟作物地區為重點積極發展合作社的組織與業務的計畫輪廓。根據這個計畫輪廓，一九五二年內合作社在生活資料和生產資料的供應上，要做到滿足社員需要的百分之五十以上；工作基礎較好的地區的合作社要求做到滿足社員需要的百分之六十以上。為了實現這一計畫，各地合作社將在統一計畫之下與國營貿易密切結合，擴大合作社貿易網，加強各地物資交流，有計畫地發展手工業生產，增加經營商品的種類，加速資金週轉，減少流轉費用，加強經濟核算。會議認為：這次會議所製訂的計劃輪廓，是一個計劃輪廓（各地基層合作社的計劃應根據這次會議上討論和製定的計劃輪廓，結合當地實際情況製訂具體計劃），逐級上報，各大行政區合作總社以便使這次會議製訂的計劃更接近於實際，並成為一九五二年整個國家貿易計劃的一個組成部分。

肥料來源就地解決　大量開展賒銷預購

會議還討論了幾種主要業務的經營問題。其中主要是明年的肥料供應問題。由於明年合作社供應肥料的數量比今年大得多，會議決定：肥料的來源主要應由各地合作社自己就地設法解決。會議認為：今年貸肥和預購工作收穫很大，明年應充分運用這一經驗，大量開展賒銷預購業務，以保證收購計劃的完成。會議決定：貸肥應以革命烈士家屬、革命軍人家屬和貧困農民為主要對象，對於富裕農民應採取售或訂購方式，以擴大肥料經營數量。

做好產棉地區物資供應工作　各級社應組織手工業品交流

會議還討論了目前的棉花收購問題。會議指出：今年合作社收購棉花的任務是繁重的。為了完成這個繁重的任務，各地合作社收購棉花必須：㊀在各產棉區中共黨委、人民政府、棉委員會領導之下，與貿易公司及其他有關機關配合進行，嚴守合同信用；㊁要做好物資供應工作。會議認為：目前棉農需要的物資中，手工業品佔很大比重，因此各級合作社不能單純依靠國家供給工業品，必須有計劃地去組織手工業品交流，充分利用地方資源。這是產棉區秋後做到物資平衡、物價平穩的關鍵。為了培養基層合作社，會議決定收棉的具體工作必須儘可能由基層社掌握，上級社不要直接去收購，但應給基層社以具體幫助。

會議也討論了各級合作社經營上的分工問題，並擬定了一個各級合作社經營辦法的草案。

最後各地合作社代表在會上簽訂了大批將在今冬明春執行的物資交換合同和協議，其總值達兩萬四千三百四十三億元。

這次會議八月二十七日開始在北京舉行，九月十四日結束。

全國合作事業又有巨大發展

至今年六月底止，社員數達五、〇七五萬人，基層社股金共五千三百餘億，業務也迅速擴展。

【新華社北京九日電】全國合作事業今年上半年又有巨大的發展。據全國各種基層合作社六月底統計：

貫徹為社員服務方針

主要是農村供銷合作社和城市消費合作社）社員數已達到五〇七五萬人，比一九五〇年底增加一千〇四十八萬人，比一九五〇年全國基層合作社股金為五千三百餘億元，比一九五〇年底增加一千六百多億元。合作社業務也有迅速的發展。據不完全統計，全國合作社上半年收購總額為上半年零售額的百分之六十；上半年收購總額已達到一九五〇年全年收購額的百分之七十；合作社零售額已達到一九五〇年全年零售額的百分之七十。在東北區，合作社今年上半年的收購額為全年收購額一百億元，分別超過了去年。國家所供給的肥料中，有很多是通過合作社供應的。華東、中南、西北、西南四個大行政區合作社的肥料供應工作，今年有了很大的成績。東北、華北、中南、西北四行政區合作社預購棉花，總收購量的百分之九十餘，加上秋後可能達到今年合作社收購棉花的一半以上。

由於貫徹了為社員服務的方針，各地合作社在業務上做到了為社員服務，在組織上做到了以民主管理為目的，這就提高了社員對合作社的認識和關心，因而使大量農民了解合作社。合作社在今年預購棉花佔全國產棉地區棉花的百分之九十五。據統計，全國供銷合作社百分之九十以上的社員代表又一致決議保證全體社員把所產棉花全部賣給國家，並說明合作社在加強農民愛國主義的政治教育上也發揮了顯著的作用。

寧黃豆漲三千

【本報南京九日專電】米市平穩，中稻八萬八千五、粳稻六萬五千三、中等八萬三千五、好粳一萬三千，黃豆一實漲三千，中等升起一萬六千、小麥八萬二千，火柴八萬七千、黃豆七千二、牡丹粉一萬二千九、大豆油四萬八千、菜油四萬七千五。〔以下略不清〕

漢口

【本報漢口九日專電】〔價格行情，字跡不清〕

瑞士外匯牌價今起重新調整

【中央人民廣播電台】中國人民銀行總行今天公布：瑞士外匯牌價從今天（十月十日）起重新調整。調整後的牌價是買入價六千〇六十元，賣出價六千〇七十元。其他各種外匯牌價沒有變動。

無錫

【本報無錫九日專電】〔價格行情，字跡不清〕

經濟新聞

華東新糧收購數量　八九兩月超過計畫

農民對國營公司牌價感到滿意　並熱烈擁護「分等論價」政策

【新華社上海八日電】中國糧食公司華東區公司八、九兩月收購新糧數量都超過原定計畫。八月初，全區國營公司和委託代購的新糧價格都由初秋的農村合作社出售新米。八月份，國營糧食公司收購的新糧，由於國營公司牌價與市價一致，農民們都樂於把糧食賣給國營公司，九月份收購數量已超過計劃數百分之五十。五十九日止，實收數已達計劃數的百分之一百二十。國營糧食公司一方面進行大量收購，一方面又合理掌握差價，使城鄉間的地區差價和季節差價都能以合理價格收購農民的餘糧。

華南土產展覽交流會本月十四日在穗開幕

大會在珠江水面設立三個交易所

【本報廣州通訊】華南土特產展覽交流大會將以十月十四日開幕。現在，即將出席大會的東北、西北、中南、華東、華北四個大行政區代表團，已於四日起陸續啟程前來參加。各代表團人數，計東北團長……〔以下略不清〕

天津

【本報天津九日專電】〔價格行情，字跡不清〕

廣州

【本報廣州九日專電】〔價格行情，字跡不清〕

二九號矽鋼片牌價降三百萬

【本報訊】中國工業器材公司上海五金機器分公司，為減低工業生產成本，昨將二九號矽鋼片牌價每噸降低三百萬，為四千一百萬。

適應工業需要　化染公司增售原料

★蘿蔔旦酸掛低十五萬

【本報訊】中國工業器材公司上海化工原料分公司為適應市場需要，昨又增售……〔以下略不清〕

化染公司西藥部供售X光軟片

【本報訊】上海化工原料公司西藥部，昨又掛牌供售X光軟片……〔以下略不清〕

坯布交易活躍

【本報訊】花紗布公司……〔以下略不清〕

中國的土特產

一九五、珍珠母

淡水湖中生長的蚌殼，學名叫做珍珠母，或稱貝殼，是製造鈕扣的原料。貝殼以形狀分為牛角板、子片、羊角板和平殼四種，以平殼品質最好，洞庭湖、鄱陽湖、太湖均豐產。因係天然產物，可以取之不盡，用之不竭。捕捉季節多在冬季水淺春水未發以前，必須抓緊時間進行，以免春水泛濫時，蚌殼即隨波逐流沉入江底，無從捕撈。貝殼製成的鈕扣，色純白、圓整、光滑、堅實，永久不變色變形，故為扣胚上乘原料，極為國內外人士所樂用。抗戰前即為日本人所垂涎，將原料採回日本，加工製造鈕扣，運銷南洋群島與英美各地，成為日本輕工業主要出口品之一。解放後因我國對貝殼出口加徵出口稅，日人乃在上海、漢口等地設廠製造，國人亦相繼設廠。抗戰勝利後，貝殼鈕扣業始全部為國人所經營。湖南長沙、株洲、益陽、江西都昌、南昌、九江、江蘇蘇州、無錫均為是項工業集中地區，所有出品毛胚，供應上海和香港加工製造成品，運銷國內外。（倫）

行情

（十月九日）

▲漲×跌

[illegible]

折實牌價

【本報訊】今日折實牌價，據昨日四項必需品市價折算，每單位仍為五四五二二元。又昨日四項必需品價格如次：（1.裝斤）中白粳米、生油、統一煤球、龍頭市布。

重要物品零售價格（十月九日）

上海易貨交易所十月九日成交貼費率：進口憑證：進貼出55%至62.5%；出口憑證：無做開。

中國人民解放軍上海市軍事管制委員會佈告

軍辦秘貳（51）字第四〇八七號

查「聖母軍」是帝國主義所操縱、利用的反動組織。……本會為保障人民利益，鞏固人民民主專政，特宣佈：「聖母軍」為反動組織，應即予以取締。……

主任　陳毅
副主任　粟裕

一九五一年十月八日

上海市軍事管制委員會對於「聖母軍」人員登記及退團辦法

第一條……第十二條〔條文字跡細小，略不清〕

一九五一年十月八日

上海市「聖母軍」人員登記處公告

登字第一號

一、奉上海市軍事管制委員會軍辦秘貳（五一）字第四〇八七號命令：特決定自即日起成立上海市「聖母軍」人員登記處，並於各區分設分處，負責辦理「聖母軍」人員登記及退團事宜。
二、本處地址……
三、茲將各分處地址公佈於後，希各知照。

附：上海市「聖母軍」人員登記處及分處地址

主任　楊帆

一九五一年十月八日

上海電力公司標售廢料公告

茲有下列廢舊物料公開標售，有意承購者請於十月十二日前向南京路一八一號本公司庶務處取投標須知以便進行投標。

上海市軍事管制委員會軍事管制　上海電力公司啓

上海華商電氣股份有限公司購地徵詢通告

協新毛紡織染股份有限公司辦理股權登記公告

民生實業公司船期公告

船名：民萬輪　260　客貨　重慶　十月十一日

長江輪船公司船期公告

大豫　鴻大（兩）輪　上海（至）口岸　兼灣

香港裕和行常備

歡迎採購

大中華橡膠一廠工人周龍泉
試驗襯胎減用墨灰成功
替國家節省了不少外匯

【本報訊】本市大中華橡膠一廠配藥間工人周龍泉試驗汽車胎襯胎減用墨灰，已經獲得了成功。這一發明，替國家節省了不少的外匯，替人民節省了不少資財。以大中華一廠計算：全年的節約即高達四十五億元之多，這樣的偉大成就，已引起各方面的重視。

周龍泉是一九三〇年進廠的，二十年來在配藥間裏只曉得低着頭工作，賺工鈿養家活口。自從解放以後，體會到工人階級翻身做主人的光榮；對於工作的看法是不同了。總想好好地搞出點成績來，報答毛主席。去年「二六」轟炸，他恨透了美帝國主義，進一步認識到從侵略國家裏去取得工業原料的補給，是將成問題了，也是極不應該了。所以他苦心研究在橡膠製品中如何少用墨灰。經過一年多的不斷地試驗研究，今年八月五日起，大中華橡膠一廠工場間裏，已正式實現了他的理想。這是周龍泉的智慧與勞動的結合，是二十年累積經驗與偉大的愛國主義生產運動的結合。

烘製汽車胎過程中所用的襯胎，是用橡膠和墨灰混合製成的。一車料平常需用墨灰一五．五磅（一車差不多剛好做成一只襯胎。）現在由周龍泉發明了一種代用品，每車只需用墨灰五磅，可以節省一〇．五磅，全廠每月要做一二五車，就是說每一個月節約墨灰的總數量是一三一二．五磅了。每磅墨灰平均以二十九萬元計算，一個月就是三億八千餘萬元，一年就為國家、人民節約了人民幣四十五億六千餘萬元。這亘大的數字相等於三架戰鬥機的代價，要是全上海，全國的橡膠廠都採用周龍泉發明的少用墨灰的方法，這數目一定是大得驚人。

據瞭解：全部用墨灰製成的襯胎，性質僵硬，用以烘製汽車胎三〇只之後，就要龜裂老化，不能再派用場了。這次周龍泉以新方法製成的「襯胎」，能耐高熱，比較經用，而且因為品質柔軟，操作便利，生產時間縮短，工人所化在生產上的氣力也節省得不少。（陳方）

「襯胎」裝入汽車胎，預備上烘。

展開節約用銅運動
紙柏管代替手電筒銅製筒身
德孚廠創造成功將大量製造

【本報訊】本市私營德孚電工器材廠創製紙柏管代替手電筒的銅製筒身，已獲得成功。由於這一創製成功，以每日產手電筒一千打計，每日可節省用銅一千二百市斤，每日即可節省用銅三萬六千市斤。這在展開節約用銅運動中，是有重大意義的。

這種紙柏管係由多種國產化學原料配製的，它的滑度、硬度、色澤厚薄、大小等都能符合理想標準。用在手電筒上替代銅製筒身，耐久抗濕，輕便美觀等，較之銅製筒身有過之無不及。現該廠試製機品的機器，還是臨時製成的，倘以特製機器製造，出品必然更加優越。

一只手電筒除了開關、回光杯及導電觸外，其餘均可用紙柏管代替，因之，該廠第二步計畫除必須用銅部份外，其餘全用紙柏管代替。這樣每月節約用銅的數量據估計可達七萬五千市斤。

由於這一創製成功，不僅是節約了國防及基本建設必需的銅；同時也降低了手電筒的成本，更迎合了廣大農村的需求。雖然紙柏管的製造，原料成本並不低於用銅的價格，但採用紙柏管可以節省裁銅、敲銅、焊銅、泡銅、鍍鎳、軋花等手續，據估計每只手電筒可以節省人工十分之四。

現該廠已將這項創製成功的機品，送請華東工業部及上海市工商局審查，並由電工器材業函請工商聯提倡推行，全面調查手電筒產銷量，以便正式大量製造。

希望被騙參加「聖母軍」人員
放下包袱投到人民這一邊來
曉明女中天主教友書告全體教友同學

【本報訊】黃浦區曉明女子中學和潛德、類思兩小學，最近展開了反帝愛國學習，師生員工中的教友普遍提高了覺悟。昨天潛德、類思兩小學的全體教職員工上書陳市長，曉明女中的教友師生發表告全體教友同學書，一致揭露「聖母軍」是一國際性的反動組織，擁護政府取締「聖母軍」的實際措施，並保證站穩愛國愛教立場，堅決與帝國主義分子作鬥爭，純潔教會團體，更好地貫徹愛國主義教育。

曉明女中愛國教友師生發表告全體教友同學書，大幅張貼在牆壁上。信中詳細地列舉了帝國主義分子蘇冠明、古悅天、徐應喬、莫克勤等一連串的欺騙和毒害青年以進行反共、反人民的罪行，希望被欺騙脅迫的「聖母軍」人員趕快退出這一罪惡組織，站到人民一邊來。信的最後說：「同學們，為了愛護祖國，為了純潔教會，為了光明前途，為了掙脫帝國主義思想控制的枷鎖，勇敢地站起來，與廣大人民在一起，投入祖國的懷抱。」並有愛國教友如高三程鳳玉、高一張文英等均紛紛寫信給「聖母軍團員」，或用交談方式勸他們爭取早一日退「團」，早一日放下包袱，投到人民這一邊來。

潛德類思兩校教友
向陳市長提出保證
協助政府取締「聖母軍」

潛德小學的全體教友均在上陳市長的信上簽名，信中指出：「聖母軍」反動組織的陰謀破壞活動，不但是危害中國人民的利益，也是危害全體教友的利益，它是我們中國人民的死敵。最後並提出保證說：「我們全校教職員工堅決擁護取締『聖母軍』反動組織，鞏固我們勝利的果實，並保證提高政治認識，貫徹愛國主義教育，協助政府取締『聖母軍』，並勸告『聖母軍團員』登記退『團』，為建設新中國奮鬥到底！」

類思小學在上陳市長書中說：「人民政府接受了廣大的愛國的天主教友的要求，在八日命令公佈取締『聖母軍』，這一英明的措施，不僅是符合教友們的利益，正是為了保護偉大祖國的勝利果實，完全必要的。天主教友們就是要不受反動派的欺騙脅迫，完全純潔守法，從本市『聖母軍』案件中得到了深刻的教訓，也看清楚了披着羊皮的狼——帝國主義分子在教會中做的一切是多麼可恨！」

新國畫秋季年展
展期至十八日閉幕

【本報訊】新國畫研究會主辦的一九五一年秋季年展自上月廿八日在人民廣場中蘇友誼館展出，十天以來，觀眾已達一萬三千人。該會為滿足觀眾要求起見，決定展期十天，至本月十八日閉幕，並即將陳列宋元明清四代作品真跡三十件，以供觀眾與國畫工作者研究如何在古人遺產中批判地去接受其精華與揚棄封建性的糟粕，使國畫成為新民主主義時代的新藝術。

公濟醫院天主教友
決協助取締「聖母軍」

【本報訊】市立公濟醫院愛國天主教友百餘人，於八日晚上集會，一致擁護市軍管會下令取締「聖母軍」的嚴正措施。顧元龍等憤怒地揭發了「聖母軍」在公濟醫院的破壞活動，使教友們更進一步的認識到「聖母軍」的反動本質。會上並通過致全市天主教友書，表明公濟醫院全體天主教友擁護軍管會命令取締「聖母軍」的決心。昨天中午，該院天主教友趙耀、左衛賓、劉瀾玉等帶頭到「聖母軍團員」登記處虹口處退「團」，他們並表示以實際行動來協助政府取締「聖母軍」。[illegible]

這裏是公濟醫院愛國天主教友俞引錄等七十四人致全市天主教友信的要點：

「自從天津青島等地揭發了『聖母軍』的反動罪行後，我們向以為『聖母軍』在我們醫院裏還是純潔的，但是我們聽過幾次大會的報告和經過了幾次座談會的討論，我們開始認識到『聖母軍』並不是純宗教組織，而是反動的政治組織，完全是一個披着宗教外衣專為帝國主義作侵略和破壞我們祖國的組織。我們醫院內的『聖母軍』在法籍神甫甘霖指使之下，對捐獻子彈、簽訂愛國公約等愛國運動，屢次進行破壞活動，這些陰謀活動是絕對不能容忍的。最近市軍管會已經下令取締『聖母軍』，我們院內教友對政府這一措施表示竭誠的擁護。除了啟發動員『聖母軍』人員退『團』外，更進一步緊密的團結起來，我們愛國的教友們！應當協助政府共同做好取締反動組織『聖母軍』的工作。」

九路公共汽車
頭末班時間調整

【本報訊】本市公共交通公司九路公共汽車，中段部份路線自六日起改駛威海衛路，該線頭末班時間自今（十一）日起調整如後：楓林橋頭班車為五點三十八分，末班車為廿點四十二分；南京路外灘頭班車為六點十五分，末班車為廿一點廿分。

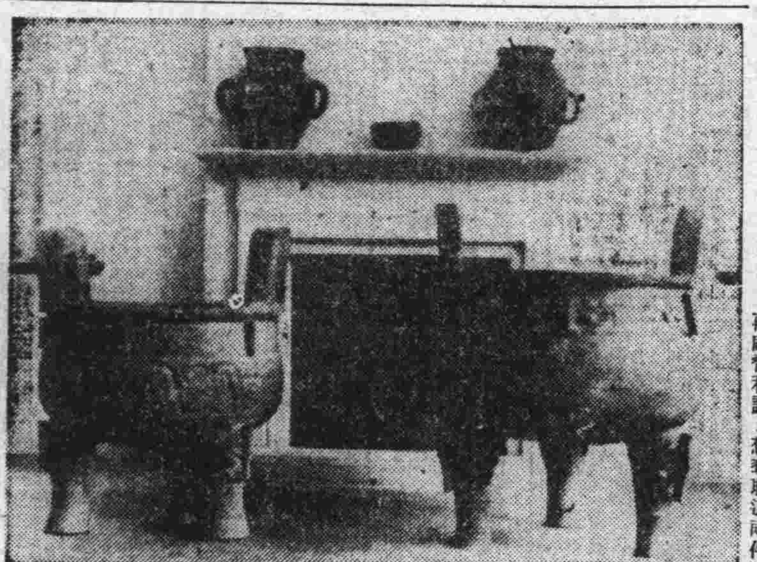
「聖母軍」主犯莫克勤
在中國的陰謀活動
居培林

領導反動組織「聖母軍」在我國進行反革命活動的帝國主義分子莫克勤（William A. Mc Grath），已由上海市軍管會根據廣大人民及愛國天主教徒的要求，命令公安機關予以逮捕。

莫克勤是愛爾蘭籍僑民，「愛爾蘭」「聖母軍」「總部」駐中國的代表，「中國」「聖母軍」「辦事處」負責人。他和已被驅逐的帝國主義分子黎培里，直接指揮着在中國各地的「聖母軍」組織。早在一九三〇年，莫克勤就來中國進行反共反人民的活動。用傳教名義，在湖北漢陽教區進行活動。一九三七年，他在湖北潛江縣組織了「聖母軍」五個「支團」。一九四六年我國人民抗日戰爭勝利後，他在這年十二月離開中國，去愛爾蘭杜柏林「聖母軍總部」受專門訓練，一年後又去美國研究「聖母軍」，並參加了波斯頓、舊金山等地的「聖母軍」集會。

一九四八年，當蔣匪幫反人民的內戰已遭到慘敗，中國人民解放戰爭的偉大勝利粉碎了帝國主義繼續奴役和壓迫中國人民的幻夢時，帝國主義不甘心他們在中國的失敗，就利用最反動的組織「聖母軍」來進行垂死的掙扎，美帝國主義的走狗「教廷」駐華公使黎培里就在這時電召莫克勤再度來中國，在天主教內首腦機關「中國天主教教務協進會」內設立「中國」「聖母軍」「辦事處」，由莫克勤担任負責人，在黎培里直接指導下積極活動，首先在上海發展「聖母軍」。莫克勤秘密組織，接着又去武漢建立了很多「聖母軍支團」，並向華中一帶發展。平津解放前夕，黎培里坐了美國軍用機去北京，動員天主教支持搖搖欲墜的蔣介石政權，發動「天主教文化協會」等御用團體發表反動通電，[illegible]

[illegible]



潘達于捐獻的大盂鼎和大克鼎

上海人民的鬥爭（九六）
美亞綢廠工人大罷工

上海絲織工人（綢廠工人）有着英勇的鬥爭歷史。

一九二七年大革命時代，絲織工人就參加了第三次武裝起義的隊伍中，在閘北的橫浜橋、青雲路、寶昌路、南市的高昌廟、龍華一帶，就有不少是美亞、文記等絲織廠的工人。

一九三四年三月，美亞綢廠工人為了反對減低工資、反對分廠剝削，舉行了四千多工人的聯合大罷工。當時法帝國主義與蔣匪政府實施拘捕與屠殺，造成「三二二」慘案。偽市政府竟威脅工人從速復工，並派特務綁架罷工領袖。三月十八日，工人實行包圍偽警察局，附近工人及西門一帶商店、大同大學等學生均紛紛支援。工人堅持二十八小時，偽警察局在群眾壓力下不得不釋放被捕工人。但是工人要求並未達到，罷工繼續堅持而且擴大了。四月十一日在偽社會局前談判時，工人談判代表全部被捕，工人又受到偽警察和保安隊的大屠殺，傷百餘人。這引起了全市綢廠工人的同情罷工。罷工工人萬餘人援助美亞工人門爭，堅持了五十天之久！[illegible]

工人包圍偽警察局

潘達于捐獻家藏周代大鼎
中央文化部頒獎狀褒揚
華東文化部昨舉行授獎典禮

【本報訊】蘇州潘達于發揮了高度愛國熱情，在今年七月間致函上海市文物管理委員會，願將家藏周代大盂鼎和大克鼎獻給政府，以供華東人民欣賞與研究。上海市文物管理委員會受贈後，當即呈報華東文化部轉請中央予以褒揚。中央文化部已頒獎狀一件。華東文化部特於昨天上午十時，在天平路四十號上海市文物管理委員會舉行潘氏捐獻盂、克二鼎授獎典禮。

典禮由華東文化部文物處處長唐弢主席，他介紹捐獻人潘達于後，由上海市文物管理委員會副主委徐森玉報告捐獻經過說：「潘達于先生家藏的周代大盂鼎、大克鼎，是研究中國古代史和美術考古學的珍貴資料。潘先生令祖伯寅先生獲此兩器，迄今已六七十年。滿清總督端方曾一再威脅利誘，想奪取這兩件古物，潘氏始終堅拒不予。到了抗戰時期，蘇州淪陷，日寇多方搜索，經潘先生埋藏地下，未被尋獲，遂得保存至今；形體花紋，都完好無恙。現在潘先生以實際行動擁護政府保護文物的政策，這是愛國主義熱情的高度表現。它給予海內收藏家很大的鼓勵。我們希望過去有私有觀念的收藏家，都能打破顧慮，踴躍捐獻，交給政府保存，既有利於人民，更有利於文化的發揚。」

接着，由華東軍政委員會文化部陳望道部長致表揚詞，並宣讀中央文化部獎狀：「潘達于先生家藏周代盂鼎、克鼎，六十年來，迭經兵燹，保存無恙，今舉以捐獻政府，為祖國歷史名器存諸人民，其愛護民族文化遺產之精神，殊堪嘉尚，特予褒揚。」潘景鄭代表捐獻人說：「國家的古物，不應再予人私藏；由於上海市即將建立公共博物館，為了便利廣大人民欣賞與研究，願將此兩古物獻給政府。」市文物管理委員會主任秘書劉汝霖、古物整理處主任沈羹梅相繼講話。

珍視先民遺產 保護祖國文化
市文物管理委員會副主委徐森玉在潘達于捐獻二鼎授獎典禮上講話

【本報訊】上海市文物管理委員會副主委徐森玉代表文管會致辭說：

「這次吳縣潘達于先生將其萬世珍藏，西周珍貴銅器兩件——大盂鼎與大克鼎，自動地獻給政府，以供華東人民的欣賞與研究。這一盛舉，充分表現了潘先生對政府的熱愛和信賴，及對於保護文物政策的擁護。我會於奉華東文化部命受贈之後，當即由會呈請中央文化部特頒獎狀以褒揚，現在中央文化部已頒發獎狀給予潘達于先生，我們謹代表上海市文物管理委員會向潘先生致衷心的感謝，同時向諸位同志、諸位來賓，表示一些個人的感想。

第一，我要首先介紹潘先生所捐獻的兩件西周銅器（大盂鼎與大克鼎）乃是研究中國古代史和美術考古學的珍貴資料，它們在學術上的價值，堪與毛公鼎、散氏盤和虢季子白盤相媲美，若以小盂鼎小克鼎與之相比，則有大巫小巫之別了。因為這兩器體積之鉅大是驚人的，尤其是其花紋與製作之精美，也是同時代彝器中所罕見的。這兩器的銘文，乃是西周統治階級將土地與臣民賜賞貴族的紀錄，這些紀錄，對於西周的土地制度、社會制度（是奴隸制度還是已進入封建制）等問題的研究，都提供了很有力的旁證。其次，從兩器所記述的許多地名，參照它們的出土地點，也可以供給考證古代地理之一助，同時從大小盂鼎銘的異文，可以探求西周文體的演變和字形的區別；如果再把它們結合到「花紋學」或「形制學」的比較研究，也是美術考古學者所最感興味的課題。所以就這兩件重器的價值言，潘先生此舉對於學術界的貢獻是很大的。

第二，再就潘先生捐獻這件事的本身意義來說，在近年來收藏家捐獻文物的許多卓越表現中，潘先生的例子是一個典型的。潘先生自令祖伯寅先生獲此兩器，迄今已六七十年，滿清總督端方曾一再威迫利誘，潘氏始終堅拒不予。到了抗戰時期，日寇多方搜索，埋藏地下，未被尋獲，至今形體花紋，都完好無恙。現在潘先生以擁護政府保護文物的政策，這是愛國主義熱情的高度表現，它給予海內收藏家的鼓勵作用，也是很鉅大的。我們熱切希望其他收藏家，都能打破過去的私有觀念，踴躍捐獻，因為把古物交給政府，不但可以保存，而且可以更好地發揚，有利於人民，更有利於文化。[illegible]」

健康日曆下月出版

【本報訊】本市印製日曆的華新日曆廠、生生美術公司、長春書局、新華書局、徐勝記印刷所、實球畫片公司、永祥印書館、義成印刷廠等八家，正合作編印一九五二年「健康日曆」一種，內容主要為宣傳政府「預防為主」的衛生政策，大力介紹衛生防疫知識，為人民健康服務。此外，並在各種普通日曆中，加印衛生防疫標語。該項健康日曆約在下月中旬即可印出供應。

劇影廣播

△本年五月中，上海市戲曲界展開鎮壓反革命戲曲創作演唱運動，產生了不少優秀的作品，並經各協會協助各劇種團體演出，收效極宏。現經戲改處戲改協商討決定獎勵優秀作品，定今（十）日上午假座人民大舞台舉行給獎大會。（一）

△少壯劇團團長陸露花，因盲腸炎入院醫療，割治情形良好，今日可以出院，一俟身體恢復健康，即當登台演出。（貫）

燕京造紙廠 明興紙邊號 抬價收購廢紙案
工商局已分別處理

【滬市新聞處訊】北京公營燕京造紙廠，在本年九月間委託本市海甯路明興紙邊號收購廢紙一千擔，共約二億四千萬元，違反政務院所頒關於機關部隊在滬採購物資的規定及中央輕工業部造紙會議決定的原料供應的原則，且又抬價收購，如：白報紙邊市價二十一萬三千元，該廠收購價為二十三萬一千元；道林紙邊市價三十萬元，收購價三十三萬元；較市價抬高達百分之十左右。市人民政府工商局對該廠違反規定之行為，已責令其進行深入檢討。而私商明興紙邊號加入該業聯銷組織，竟違反規定，領導某些同業私自出售貨物，抬高價格，且又採用飛過海交易方式進行逃稅，市工商局除已責令該號將超過市價價款退還燕京造紙廠外，對其逃稅部份，則已移請市稅局處理。

廣慈醫院全體職工
昨天集會歡慶新生
一致擁護取締「聖母軍」

【本報訊】廣慈醫院全體職工昨晚舉行慶祝新生大會。會上，工會主席顧靜德、醫師代表鄺安堃、副院長王瑞文、二號三樓小組代表周素華、廣慈護士學校學生會主席俞增娟都發了言，並揭發了帝國主義分子的各種罪惡活動，希望大家努力學習，搞好業務。在會上，代表們並擁護政府取締「聖母軍」的英明措施，號召廣慈醫院的愛國天主教徒積極協助政府取締「聖母軍」，以丟下這一罪惡的包袱，回到人民的懷抱裏來。他們的講話，獲得了全場的歡呼和掌聲。最後，廣慈醫院全體職工一致通過擁護取締「聖母軍」宣言。會後表演餘興節目，由該院隔離病房職工演出自編自導的四場活報「取締聖母軍」，把「聖母軍」各種罪惡活動用活報形式具體地演出來，使大家更深刻地認識到「聖母軍」的反動本質。

廣慈醫院全體職工
擁護取締「聖母軍」宣言

本市軍管會接受各界人民和愛國教徒的要求，下令取締反革命組織「聖母軍」。這一英明措施，我們廣慈醫院的職工也可以揚眉吐氣了。帝國主義的壓迫和欺騙已有四十餘年，現在已經回到了人民的懷抱，特別是我們職工受了帝國主義的壓迫，但是我們曉得帝國主義是不甘心的，他還想垂死掙扎，想用各種方法來進行破壞活動。而反動組織「聖母軍」就是帝國主義披着宗教外衣在廣慈醫院進行破壞活動的一部份。今天廣慈已經新生了，我們必須從思想上來徹底肅清帝國主義文化侵略影響，因此，取締反動組織「聖母軍」是完全符合全體廣慈職工的要求，更符合了廣大愛國教徒的反帝愛國鬥爭，並積極協助政府粉碎「聖母軍」反動組織，挽救誤入歧途的「聖母軍」「團員」和「職員」，為鞏固人民民主專政，辦好人民的醫務事業，保證正當的信仰自由而努力。

廣慈醫院全體職工 一九五一年十月九日

石油公司南京西路加油站
改進業務節省油料有成績

【本報訊】中國石油公司的幾個加油站，自華東區公司訂立了愛國公約，和業務部加強了思想領導，按時召開了加油站工作人員會議以後，在推銷油料和節省油料上都有了很大的成績。南京西路的加油站就是一個好例子。

該站原是美商美孚公司的一個加油站，[illegible]

（胡野鶴）

工人足球選拔比賽
本月十七日起舉行

【本報訊】上海總工會為廣泛開展上海工人足球活動，促進工人健康，準備組織產業工人足球選拔比賽，特會同全市各產業工會組成一九五一年上海工人足球選拔比賽籌備處，負責進行上海工人足球代表隊選拔工作。選拔辦法及比賽辦法等事項如下：

選拔辦法：

1、以上海總工會所屬各產業工會為單位，分組舉行比賽（各單位代表由各產業工會負責，經預選後產生），選拔並組織上海工人代表隊二隊，參加全市選拔比賽。

2、隊員資格：㈠各單位的隊員必須為本單位基層中的會員，或參加生產三個月以上者，並須為中華人民共和國之人民。㈡凡參加選拔的運動員須經本市公立醫院檢查，出具證明認為身體健康者。

3、參加人數：每產業工會一隊，每隊設領隊、管理、指導、幹事各一人，隊員至多十六人，其中一人為隊長。

4、隊員服裝：凡參加球隊必須服裝整齊，並在報名時向大會報名處說明服裝顏色。

5、報名辦法：㈠日期—十月十一日至十五日。㈡地點—本會籌備處（上總青工部）。㈢手續—各隊報名時，必須填寫球隊登記表一式二份，每一隊員必須填寫運動登記表一份，表內各項均須詳細填寫，並貼一吋半身照一張，附帶身體檢查證明書。

比賽辦法：

1、日期—十月十七日至二十日。

2、地點—滬南及虹口體育場。

3、比賽制度—按淘汰落選制原則進行比賽，程序由本會排定，不設錦標，以每隊有比賽二次機會。

4、比賽規則—採用中華全國體育總會籌備委員會審定的足球規則。

附則：

1、參加選拔各單位所需費用由各單位自理。

2、如有產業工會不足一隊而有個別技術作風優良的，可由產業工會出信介紹，向報名處報名。（元雄）

烟草香皂飲食品及家用化學品等必需原料

水獺牌香精 砲台牌香精

各廠一致採用 技師無不樂用

製成商品尤為人人愛用

成份高 效用好 種類多 售價廉

上海茂林化學廠出品 九江路二百十號 電話一二三五四

Testigon TABLETS AMPULES

蓋賜雄 針劑 片劑

主治：男性賀爾蒙缺乏症

發康藥廠 上海南昌路一二七號 電話：七四一二四

藥房均售

東北商業專門學校徵聘教師啟事

本校擬聘請國際貿易五名，國內貿易十五名，計劃經濟十五名，經濟地理五名，商品學十名，理化十名，數學十名，國文五名，會計十名，統計十名，體育五名（其中包括教授、講師、教員、助教），凡具有高等學校教學經驗，或從事有關工作有豐富經驗者，均可應聘。請於每日上午八時至十二時至新亞酒店五二〇號面洽。

東北財政專門學校秋季續招新生通告

本校一九五一年秋季續招財政金融系、財政計劃系、企業財務系、會計系、統計系等五系一年級新生一六〇名，報名及考試日期地點詳見本月五日六日本報及解放日報、文匯報，簡章或詢問有關投考事項請向四川北路新亞酒店三〇八室接洽。

長城鉛筆廠股份有限公司催理股東登記公告

本公司前為遵照私營企業暫行條例施行辦法第八條第六十九條之規定辦理股東重新登記，經調查各股東情況分別填表寄送各股東，現尚有少數股東迄今未登記，為此特再公告，務請未登記股東於十月三十一日前速將表格填寄，如因地址變更未收到上項函件者，亦請即來函補寄，以便如期完成登記工作，事關股權，幸勿延誤為要。此啟

上海市營造工業同業公會成立大會通告（營公（51）通字第元號）

本會定於十月十日上午八時假座南京西路大光明大戲院舉行成立大會，凡我會員及會員代表務希於八時前出席為要，特此通告。

喻克端 喻如 結婚啟事

謹定於一九五一年十月十日在大連結婚，特此敬告親友

陳治龍 馮鴻英 結婚啟事

茲徵得雙方家長同意謹訂於十月十日在上海結婚特此敬告諸親友

徵聘護士

無錫近郊某大紗廠徵聘護士，女性，內外科有相當經驗，供給膳宿，待遇從優，履歷函九江路一一三號六〇三室吳君收，合則函約

立信會計函授學校 常年招生

班次：初高級商業簿記、會計學、成本會計、審計學各科 校址：上海江西路四〇六號 章程函索附郵票

明興廢紙號悔過啟事

本號於九月間代北京公營燕京造紙廠收購廢紙，抬高價格，擾亂市場，致國家財政遭受損失，又利用飛過海之方式進行逃稅，經市人民政府工商局教育，深感錯誤，除接受政府處分外，特此登報悔過，並保證今後不再犯類似情事。

祖國語文

第九期 每星期三出版

語文漫談 郭紹虞

八 漢文中所表現的語文混亂現象

中國語文的混亂現象由於漢字的關係比較多，由於漢語的關係比較少。因此，用漢字寫成的漢文也就表現着更多的混亂現象。不說別的，先就上文所講的非語言型的文學來講，也就可以知道在這些文學作品中的語文組織是怎樣混亂的情形。

從大體上講，非語言型的文學還可以分成兩種型，即（1）是準語言型，（2）是文字型。

所謂準語言型，就是一般人所說的文言文。這種文言文，也近於民族語言，不過因爲

一、是古代的民族語言的形式，所以到現在，和現在的民族語言就不免有些出入了。例如古人稱「客何好？」現代人說：「你喜歡什麼？」

二、爲了漢字本身的限制和書寫工具的限制，使得這種文言文就在古代已不能和當時的民族語言相一致，那麼到現在當然更覺得不相一致了。例如：「我生不有命在天？」（書西伯戡黎）意思就是說：「我生不是有命在天？」或者說：「我豈不是生有命在天乎？」爲了省幾個字，正言與反詰就沒有分別了。這種例句，或者還可以說在現代口語裏偶或也有這種現象。但是像莊子養生主：「爲善無近名，爲惡無近刑」，省「無乃」作「無」，（張文虎舒藝室隨筆說）以致歷時解者展轉附會也終不通了。又老子：「小國寡民，使有什百之器而不用」，意思就是說：「小其國，寡其民」，所以可與下句「使」字照應。爾雅釋山：「大山宮小山，霍」，意思就是說，大山圍小山的叫做霍。但是都因爲省了幾個字，不符合語言，也就變得費解了。

三、後來人所稱的古文和清末以來一般文人所作的新文言，都是從古人寫出的文字語，於是運用漢字照這公式排列，實際上既不符合於當時的口語，也未必符合於古人的口語，因爲把時代和方域的界限都給混亂了。例如論語裏用「斯」，孟子裏用「此」，而後人所作的古文對於「此」「斯」就沒有分別。

那麼，所謂準語言型，至少可以分爲兩種不同的文言文：（1）是古代的文字語的古文，（2）是後人摹做的古文。而在這種摹做的古文大體定型之後，再有人要摹做真正老牌的古代文字語，於是在古文裏邊就有學秦漢與學唐宋的兩派，最後再有學魏晉的一派。在這種派別中間有時再因宗主不同，時代影響不同，各有各的風格，也就各有各的特殊語法。如屠隆文論：「即其文字奚不盛哉？」「且風骨格力，韓子焉不有也！」如近人樊紹述的絳守居園池記「……之必要」。更奇怪一些的，更是怪得沒法了解了。這樣講，可以知道一般人所稱的文言文，實際上是形形色色非常複雜的。

這樣，我們再可以進一步拆穿古文家的技倆。古文簡直可說就是造成不通的文句。任王谷的古文與俳偶方域齊名的，但其南與子詩第一刻序中說：「且而伯者豈不小丈夫哉？客曰：子則然矣，則論之矣。吾恐夫今之精於詩者而棄之也，而非夫詩也。」這種文簡直連虛字也沒有弄通。林琴南反對白話文，而「方姚卒不之踣」一句，竟就是不通的文言。我們可以在這一方面得到證明，就是常犯這些錯誤的話。

另一種，所謂文字型的文字語，益發走入歧途了。在古代，口頭語就是改造過的口語，既元文之分。口頭語也有散語，言說謂：「古人以簡策傳事者少，以口舌傳事者多；以目治事者少，以耳治事者多。」故同爲一言，協其音，以文其言，必有相當的事故，使人易於記誦，無能增改。這就是還保存着這種形式的語詞。因爲最多單音節和雙音節的語詞，所以可以這般改造，求整齊，求對偶，再進而求讀韻律；恰巧中國文字又是一字一音，更利用它來發揮單音的特長，於是這種類似字遊戲的符號語也就特別爲統治階級所欣賞，逐漸由辭賦而駢文，再進爲詩律，爲律詩律賦的體製，甚至再進爲詩鐘的體製，八股的體製。於是這種符號語就成爲文字型，這種符號語而與語言更不相合了。

一、因爲這是符號不是語言，所以可以回到原始的圖畫文字，只把幾個足以代表形象的符號堆砌起來，像圖畫一般，也就足以表達意思了。有了主語，不必有謂語，主語和謂語之間也不必有敘述詞。總之，這種語文組織可以和口語根本不同。「南昌故郡，洪都新府」，在口語裏就沒有這般說法；「雞聲茅店月，人跡板橋霜」，在民歌裏也不會有這種句法。張小山梧葉兒次韻：「鷺鷥浦，鸚鵡洲，竹葉小漁舟。烟中樹，山外樓，水邊鷗，扇面兒瀟湘暮秋。」（太平樂府作徐甜齋）通篇不用一個動詞，比馬東籬「枯藤老樹昏鴉」一首還要純粹。昔人往往稱許這種寫法，其實只是利用漢字的符號作用，以發揮原始文字形象的表現法而已。

二、因爲不是語言，所以可以變更語言組織，自矜創格。江淹恨賦：「孤臣危涕，孽子墜心」，以危心與墜涕互文；杜甫詩：「紅豆啄餘鸚鵡粒，碧梧棲老鳳凰枝」，以鸚鵡鳳凰與紅豆碧梧顛倒使用。這種手法都只是在文字型的文學裏邊纔不覺怪，在口語裏是不容許的。如韓愈路傍堠詩：「千以高山遠，萬以遠水隔。」韓愈孟郊鬭雞聯句：「一噴一醒然，再接再礪乃」，這門都是故意矜奇，不合語法的語句。

我們在這裏也可以拆穿駢文律詩家的技巧，只是玩弄一些文字技巧，事實上也是造成不通的文句，所以像「天地乃宇宙之乾坤，吾心實中懷之在抱；元后即帝王之天子，蒼生乃百姓之黎元」這些蒙館的濫調完全失去了語言表達意義的作用。

符號語只須文字就成爲符號語，語文的不符合，還有兩種不同的符號語，何況這種符號語中間再有各時代和作風的不同，何況在這種種不同中間還要混合接受，不同的雜的現象！何況再有時種種駭雜現象，一無根據。

我們假使把以前的文言細細整理一下，分析一下，就可以看出在這個名稱之下可以分成不知多少的不同的文言形式。總之，在語文組織上發生這樣種種不一致的現象，偏偏又是和現代口語不相符合的，怎能避免語文不發生混亂的現象！

作家和寫作技術

K·斐定作 胡帆譯

本文作者斐定（Konstantin Alexandrovich Fedin）是蘇聯老作家之一，生於一八九二年，早期受過老托爾斯泰和高爾基的影響。他的名作甚多，長篇小說「城與年」已經譯成中文。在那本書的序言裏，柯列斯尼柯瓦這樣說過：「斐定是一位偉大的文字巨匠。他長久地、慎重地、頑強地在文字上用功夫。」本文正是他在這一方面的心得。——譯者

提到作家的技術，我們必須從語言說起。語言永遠是作家的建築材料。文學就是語言的藝術。文學形式中最重要的元素，即構造，比起語言來也居其次。

我們知道，好的文學作品的構造並不一定是完整無缺的。但是如果它的語言貧乏，便絕難成爲好的作品。你不可能使用貧乏的木材建築一座美好的房舍，縱然一座好房子的設計一定永遠不滿意：那房子是在乎木材的品質的。但是如果那木材破敗，所謂合適的佈置，雖有風雨，又有什麼用場呢？

學生到有經驗的名家那裏學習技術。名家教他避免他本人在過去常犯的錯誤。名家也有他的老師，他把從老師學來的東西上面，再加上自己的經驗。

學生不僅要吸收老師的知識；此外他必須能夠積累自己的經驗。這樣技術纔能進步，到達更完整的高峯。

如果科學家滿足於他們從老師學來的事物，科學將會陷入停頓的狀態。前輩的知識終止的時候，就是學生新的知識開始的時候。想一想列寧的說話：「保留遺產，絕不是把自己局限在那個遺產上面……」（註一）

〔註一〕引列寧在第二次全蘇青年作家大會上的演詞。

名家在技術上也是如此。爲要成爲名家，要更勇敢地把過去融化，走向未來。一個人要把過去徹底了解，但是目的就是以免耗費精力於已經發明了的事物上面。

當青年作家把自己在技術上獲得的成就貢獻出來時，他纔能使文學的藝術促進一步。

我可以說，除非作家終生不停地對他的語言下功夫，他的文學的成就是不大可能的。

×　×　×

我深信，青年作家能夠從新聞工作上得到很大的幫助，這是一種文學教育，是在旁的地方找不到的。

×　×　×

新聞教育給了些什麼？它訓練出文學中最寶貴的品質：簡潔、精確和思想清楚。

我們最近出版的小說都害着蕪雜冗長的病，害着老托爾斯泰所說的「臃腫」病，「臃腫」是與「筋肉」對立的。新聞工作發展作家的筋肉。它不容許他發表了冗長的文章。報紙按照它的本質，要求於文人者就是整潔，因爲冗長的話要佔據報紙的篇幅，並且容易使意思模糊。報紙上面所刊載的東西，每一個意思都必需確鑿地、清清楚楚地表達。凡是在文體上缺乏力量，便是有太多的意思的混亂。當一個作家無話可說時，他寫出來的東西就是亂拖。

俄國作家們的大師米海爾·洛蒙諾索夫（Mikhail Lomonosov, 1711-1765）說過：「當作者意思混亂的時候，他的寫作也是混亂的。」這話在十八世紀是眞理，在二十世紀依然是眞理，並且到永遠還是眞理。

阿列克謝·托爾斯泰說過：「語言就是思想的工具。」

新聞工作的訓練是需要堅強人的觀察。報紙不能隨便地報道新聞，它的作者是當天新聞的一面鏡子。

……的媒介，截地、洞察地揭露他同時代者所思想的和所感覺的。

高爾基就受過新聞工作的訓練，徹底嘗受過它的困苦；他初期的小說很多是寫給報紙的。世界知名的契訶夫，在許多年中也把他的作品發表在報紙上面。

在我看來，青年作家開始寫作，最好從短篇入手。一個初學者就試寫一部長篇小說，或一系列的長篇小說，或者是頭緒很多的史詩，並不是很好的事。

我知道，青年作家們都想創作長篇小說，都急於把他們所知道的一切寫出來。……

作家常常稱之爲「一個大畫布」的東西是夠大了，但是人物在那上面是什麼呢？……每一個人物都有他自己的光圈（Light），好像他是一位電影演員。小說的主題不能同人物的情節的展開分開。

習作短篇小說最好的地方，是從不同的短篇小說中你一眼便能看到一部分是否勻稱，一個題目是否得到適當的處理，每一段插曲對主題是否有用。……

×　×　×

懂的地方土話問題的意見講得十分明白，這種意見適用於全部蘇維埃文學。自然，誰也不應當批評過分使用方言的文學，……一個字最初都是產生於一個特殊地區的，……我們的俄羅斯語言在歷史上發展，語彙擴大，是由深遠的地方形成的。一個適當的字會要傳播出去，得到大衆的承認，變成普通用語，失去它原來的地方性。（未完）

文章試改

本刊從本期起特闢「文章試改」一欄，將一些語法不夠通順的文章試予改正，在此發表，以爲學習語文的同志特別是青年同學們之助。

在本報最近的國慶徵文中，我們看到這樣一篇文章，可以拿來做一個例子。

（原文） 毛主席和黨的領導，我爲如此

隨着偉大祖國日新月異的我，在這兩年來，思想上生活上，也起着巨大的兩樣。

解放後。因我是一個反革命的兒子，故一切的情況都很快的變化起來，首先是經濟的崩潰。那時我對政府暗暗的不滿，對自己認爲一個反革命的家屬；人民只有討厭不會照顧。失學將要臨到我的身上了。因此時常垂頭喪氣，終日苦悶。

但事實相反，我的學費一直全免，膳費政府已替我負担了八個月（生活臨時救濟金）因此我的生活不但比以前過得愉快而活潑並且學習也超過了以前。

上半年，我又光榮地被批准了爲中國新民主主義青年團團員，從此我有了親切而可靠的組織；在團的不斷教育與培養下，使我更進一步的認識到政府及黨，所以在鎮反運動中，檢舉了反革命——父親。

生長在偉大燦爛的祖國；生長在毛澤東時代裏的青年是何等的幸福。我爲如此：都是由於毛主席和黨賢明領導的結果。今後我一定要更加積極工作，努力學習，鍛好身體，隨時準備爲人民服務。

眞如中學 林傑 地址：延安西路649號

（試改） 我檢舉了反革命的父親

在偉大祖國飛躍進步的兩年中，我的思想和生活起了巨大的變化。

上海解放後，一切情況很快的改變，我家的改變是經濟陷於困難。因此我對政府心懷不滿，認爲沒有什麼希望。我時常垂頭喪氣，終日苦悶，怕失學將要臨我的身上。

（照舊）…………並且學習的成績也超過以前。

上半年，我又光榮地被批准爲新青年團團員，從此我有了親切而可靠的組織生活，在團的不斷教育與培養下，使我更進一步的認識到黨和政府的偉大，同時我對我父親發生了仇恨，因爲他是一個反革命分子，在鎮壓反革命運動中，我就大義滅親地檢舉了他！

我覺得生長在毛澤東時代的中國青年，是何等的幸福。如果我不檢舉我父親，便對不起毛主席和共產黨，對不起我親愛的祖國。

今後我一定要更加努力學習、鍛好身體，隨時準備爲人民服務，不愧做一個毛澤東時代的中國青年。

改後意見

㊀這篇文章的重要事實是檢舉反革命的父親，這點是動人，但寫得太不具體。在解放以後，檢舉父親以前，作者思想不斷有進步，是本身經歷了許多事實使他進步的。但重要關節，例如「經濟的崩潰」是何原因，應說明而沒有說明。

㊁題目不通。「我爲如此」，看到末段才知道是「我之所以能夠如此」的意思，這四字不能作如此解，不通。短文應找小題目。題目具體而小則好寫，大則不好寫。如作者能找出「我檢舉了反革命的父親」這個題目，有了這個中心，可能寫得好些。想好題目是寫文章一個重要關節。

㊂第一段：用「日新月異」來說祖國的兩年不恰切。「起着巨大的兩樣」，不通。兩樣，應該是「兩年前的我和兩年後的我，完全兩樣了」。

㊃第二段：不要先說「反革命的兒子」。第一、解放當初，作者埋怨政府，思想是糊塗的。第二、讀到這句，會使人誤會解放後他父親即被捕。第三、作者在學校「免費」等，並非照顧反革命分子的家屬，此時他父親尚未被捕。

㊄第三段：「學習也超過以前」意思不完全，是上課超過？讀書超過？還是進步超過？

㊅第四段：父親是反革命分子，在這段說出好些。這段應寫得具體生動。

㊆第五段那樣改，是爲了和第四段呼應，加重檢舉父親這個行動的意義，說出作者的政治覺悟。

以上所改是順着原文改的，儘可能把原文留下。還是一個中學生的投稿，這樣的國文程度應該在六十分以下。

從一個錯字談起

沁君

在文匯報四卷六期「朝鮮農村中的戰鬥火焰」一文中，出現了一個極容易發現的錯字。正因爲它普遍存在，人們反而不大注意。這文中「火焰」一詞，連題目共出現了十二次，十二個「焰」字都被鑄成「焰」形的錯字印出，而沒有一個例外。祇有封面的目錄上沒有錯，是個正確的「焰」字。

「焰」字被鑄成「焰」形錯字，似乎得太廣泛了。雜誌報紙上，都容易發現，是不煩舉例的。

「焰」字的另一寫法——「燄」字，會不會受到影響呢？「學習」二卷九期卅四頁中欄廿二行，「發出的火燄」句中的「燄」字，正作「燄」形。商務印書館四角號碼小詞典1978號「燄」字註內，和筆劃索引四二頁火部，也都出現了「燄」字。

這一字形的演變，不是到此就停止的。人民教育二卷五期六八頁下欄廿一行：「縮紀是粉團，無餡。」這句話中，我們很容易知道「餡」是「餡」的錯字。「爭取持久和平爭取人民民主」中文版廿八期十頁二欄八行「諂媚」一詞，我們看了也很容易知道「諂」是「諂」的錯字。解放軍文藝一卷二期卅五頁上欄五行和六行：「掐住了敵人的脖子」，「掐緊」，「掐得越緊」三句話中，「掐」字都是「掐」字的別字。更早的商務版動物大辭典四角號碼索引〇七二二七號，「陷入原腸」的「陷」，在一三五一頁一欄正文正作「陷」字，不錯。

我們知道，滔、焰、稻、蹈、諂諸字，和焰、餡、掐、陷、諂、閻、萏、啗諸字，分明是屬於兩個系統的。「舀」和「臽」形的不同，也就決定了兩組字讀音的不同。如果任其混淆下去，「臽」形變成「舀」形，字形成爲一類了，字音是不是也會有影響呢？

不管「焰」字錯成「焰」形的字（如果也被當作一個字的話）有多麼長的歷史，或有多麼大的地盤，我以爲都不應讓它發展下去。如果將錯就錯，一誤再誤的話，一定會造成文字的混亂現象。

這並不是筆者的「杞人」之憂。就在文匯報四卷六期出現了十二個「焰」形的字的同一期上，十七頁下欄二十行，「豐腴」的「腴」字，又被鑄成「腴」形排出來了。如果「臾」「叟」不分，那麼「腴」「瘦」不就成爲相同的一個字了麼？

筆者最後聲明，這種錯字，和簡字情形不同，未便相提並論。

糾正任意使用洋字和簡稱的現象

陳午樓

用英文字母A、B、C、D來做文件項目次序，這種現象早已存在了。直到今天中國人民革命已獲得偉大的勝利，並在愛國主義教育普遍深入的開展的時候，若干公文、私信、刊物、報告和某些報刊上，還可以看到這種現象，應該糾正。

我們可以用一、二、三、四……（包括大寫和小寫的）和甲、乙、丙、丁……以及世界上通用的阿拉伯字碼1、2、3、4……再加上幾種形式的括弧配合，是足夠應用的。爲了愛重我們偉大祖國的文字，並非便於工農大衆認識，我認爲除在不得已的情況下，是不需使用A、B、C、D……做項目標誌的。前見人民日報讀者來信欄內載有讀者來信，西醫師處方上不再寫西文藥名，這一改變，待衛生部將目前西藥中文譯名統一後，就可實現；那麼，我們習慣用A、B、C、D……做項目，更是可以立即糾正的了。

最令人不能容忍的是，有些人竟公然把某些英文字母夾在祖國文字中間，用英文字母代替中國字。最習見的是用「d」字代替「的」「得」字，這是最廣泛的。……

「抗美援朝」是兩個詞，其政治意義是連貫的一致的；但「抗援」，既不算一個詞，也不算兩個詞，工農羣衆不易懂，而且單講「抗」「援」是對立的。……簡稱的對象不適當，還寫成「正反」，更是嚴重的錯誤。

另外有些簡稱，很容易使人發生誤解，如：「知青」（知識青年）、「民藝」（民間藝人）、「民師」（這個簡稱是指的農民業餘學校的教師），它的意思更不通，而且含義錯誤，像「科普」、「多師」……如果「民校」（民衆學校），就好像是國民黨時代的「民衆學校」了！

另外附帶談到怪字，如「芦」代表「領導」，「钊」代表「共產黨」，像這些怪字，破壞了祖國文字的完整性，並且影響了原字的含義。

我們細細觀察一下使用洋字、簡稱和怪字的人，大都是些具有一定文化程度的小資產階級出身的知識份子。從他們寫的文字中，可以看出他們不顧羣衆的程度，只表現自己，爲了使祖國的語文正確地……我們應該迅速加以糾正的一些偏向。

各地通訊

舊婚姻制度殘餘勢力在浙江省還嚴重存在
使婚姻法的推行受了很大阻礙

【本報杭州訊】自去年五月一日頒佈婚姻法以來，浙省在推行婚姻登記工作及處理違反婚姻法的案件上，已有一定的成績；但無可否認的，封建婚姻制度殘餘勢力，及男權高於一切，嫁雞隨雞、嫁狗隨狗的封建思想，還嚴重存在，因此違反婚姻法的事件層出不窮，使婚姻法的推行，受到極大障礙。在浙江關於殘害女權的事件，情況異常嚴重，隨便舉幾個例如下：

傅家成挖掉妻子眼睛 被人民法院判處死刑

樂清縣白象區磐石鎮河北村傅家成（曾當過僞軍、僞警），現年二十八歲，自去年農曆十一月十八日以買賣式的婚姻與他表妹諸金妹（現年十八歲）結婚，婚後一貫虐待並威脅諸金妹若要去參加婦女會組織，要挖掉她的眼睛。今年八月十五日諸金妹爲了細故，和傅家成吵鬧，傅家成把諸金妹摔倒地上，用雙手緊緊捺住眼睛，傅家成便用兩腳踏住她的手，硬把她的左眼挖出來。在這生死關頭，諸金妹掙出全身力氣，爬到床下去躲，傅家成又兇狠的把她拖出來，把她右眼也挖破。兇犯傅家成現經樂清縣人民法院判處死刑。

胡汝英連續遭丈夫毆打 龍游人民法院准予離婚

龍游縣環鄉六村婦女胡汝英，現年十八歲，於十六歲時未經本人同意，由父母作主，與橫山鄉姜萬生訂婚，十七歲時又受父母命以「嫁狗也得隨狗」的說法與姜萬生結婚。婚後未及數月，就被姜萬生連續打了十多次。本年舊曆五月八日，姜萬生自田間車水回家，嫌妻子燒飯太遲，不問皂白，舉拳痛打胡汝英。胡汝英逃回娘家，經區鄉政府調解，由鄉主任妻伴送回家。姜萬生橫蠻成性，又在數天內打胡汝英四次，胡汝英於七月三日被打得遍體鱗傷，忍無可忍，遂請求龍游縣人民法院判決，准予離婚。

公婆丈夫蠻橫之極 何焦鳳被活活打死

江山上余區方家鄉一渡江村婦女何焦鳳，今年廿三歲，在十八歲那年由父母作主，嫁給同村的江連修。六年來，一直受盡公婆、丈夫的虐待，吃了多少苦頭。最近，因爲她父親有病，她回家去探望，回來後，就被公婆打罵不息。有一天孩子哭了一下，就被丈夫拳打腳踢，焦鳳實在忍耐不住，偷偷向村婦女會主任哭訴。焦鳳被公婆、丈夫知道，在九月十一日夜裏，用木棍把她打死，連夜把屍首拖入河內，誣說是何焦鳳投河自殺。現兇手已押至人民法院處理。

忍令十二歲幼女「冲喜」 糊塗母親不法媒婆受罰

海鹽縣（鄉）十三村小姑娘吳林珍，現年十三歲，八歲時由母親作主和媒婆包辦，把她許給同村吳天法爲妻。去年（土改前）吳天法的父親忽然患了重病，要林珍結婚來冲喜，……林珍還只十二歲，……吳天法的父親還是死了，……常說林珍是……因病重死去，……林珍的母親和媒婆……依法予以處分，並判決准予離婚。

蚌埠籌設自來水廠
沉澱池快濾池已完成一半

【本報蚌埠訊】本市籌設自來水廠之議，在國民黨反動派時，曾一度籌劃，總以搜刮爲志，未有實現。解放後，市面近更繁榮，人口增加，對自來水需要迫切。市人民政府乃決定籌建，此項工程爲第三……積極進行建設，特責成蚌埠電廠……利用淮河水量，……自來水廠的進水工程，截至目前止，水廠的主要設備如沉澱池、快濾池已完成了一半，明年可實行開放自來水，供應二十餘萬市民的需要。

【又訊】田家庵至合肥長途輸電線鋪設完成後，蚌市政府亦積極進行蚌田間長途輸電線的建設工作。經加緊初勘，已大致定妥計畫，本市內配電線確定由二、三〇〇伏改爲六〇〇伏，定明年上半年完成田蚌高壓輸電線。（仙·七日）

【本報蚌埠訊】蚌埠馬路溝渠久已失修，不但路面坎坷不平，一遇陰雨泥濘滿道，污水四溢，行人深以爲苦。市人民政府現已選擇重點進行市政建設。華盛街、濤渠東段及大馬路等彈石路、勝利路、一路、二路東段與交通路已接近修竣。西段的老電報局、惠民醫院及行樂泉一帶高大樓房，即將拆除，業於十月初開始徹底整修。此外下水道亦計劃擴大；山東路外彈石路及蚌山公園亦計畫擴大；市府對過一帶草棚，業已一律拆除，將勞動局斷石填，亦圖進行。市建設局更製定了本市建設計畫，明確市區發展方向，爲今後有計畫的建設現代化城市，做下必要的準備工作。（仙·四日）

浙省已繳納的捐獻款項達認捐數字百分之七十

【本報杭州訊】浙江全省人民通過各項運動，愛國熱情空前高漲，熱烈展開了愛國捐獻運動。據統計，從九月初開始至十五日止，全省已繳納捐獻款一千二百七十二億九千九百七十……元，已達認捐數字百分之七十左右。十月七日省抗美援朝分會發表談話，向全省愛國同胞致以崇高敬禮，並號召提前全部完成繳款計畫。（穩·七日）

寧工商界提出保證
下月底前完成捐獻計畫 並以此向全國工商界挑戰

【南京訊】爲慶祝第二屆國慶節，民主建國會南京分會與南京市工商聯合會籌委會於四日晚聯合舉行慶祝國慶聯歡晚會。會中並發出報告書，向全國各大城市工商界挑戰。報告書除報告本市工商界爲迎接國慶節（到九月二十九日止）已完成愛國捐獻計畫百分之五十八外，並提出保證在今年十一月底前超額完成全部捐獻計畫，並以此向全國各大城市工商界挑戰。

在四日晚的聯歡晚會上，到會的有民主建國會會員及工商界各業負責人共八十餘人，熱烈地慶祝祖國兩年來的偉大成就，紛紛提出以實際的行動來表示對偉大祖國的熱愛。工商聯籌委會副主任委員黃仁霖，首先提出保證全部認捐數字在今年十月底前完成；工業界第五十五個單位，已提出保證；百貨業、綢布業、五金業等也都提出保證提前完成；許多工商業者都說：「我們要早日打垮美國侵略者。」……

臨沂發電廠建成
送·電·之·夜·街·頭·氣·象·一·新

【濟南訊】臨沂城內新修建的發電廠已於九月二十五日正式供電。該城原有發電廠，一九四七年蔣匪進攻時被破壞。臨沂專署爲了加強臨沂專區的政治經濟中心地——臨沂城的建設，繁榮經濟，於四月開始修建小型發電廠一處，經五個月來的努力，該廠已於九月下旬竣工。城內各機關、部隊、企業、街道同時按裝了電燈，於九月二十五日起正式送電。送電之夜，街頭路燈下聚集着一簇簇的人羣，他們仰望着閃亮的電燈，又聽着按裝的收音機中發出的音樂，顯出無限的愉快。（七日）

武義業長村養牛戶全部參加耕牛保險

【本報金華訊】金華專區武義縣業長鄉業長行政村，耕牛保險的調查工作是在九月十七日開始的，起初因爲宣傳動員不充分，以爲做這椿事體簡單得很，只要登記一下就行了。所以一般村幹部和羣衆對耕牛保險的認識很模糊，不但不願意保險，反而產生很多顧慮，有的以爲「這就是牛稅」，有的把大牛報作小牛，把牛賣了。全村八十九頭耕牛，沒有一頭參加保險。後來，鄉領導上就針對這些思想顧慮，分別召開村幹部會議、青年團員會議、養牛戶會議，一次又一次地講明白辦理耕牛保險的意義和對農民們的好處，並特別強調：參加耕牛保險是保障牲口的安全，保護農民自己的財產的好辦法，「千家萬戶幫一家」，有的人家耕牛死了，就不用發愁。又在討論中，明確了一些關於保險手續、保險費等問題。這樣，農民思想上的顧慮漸漸打破了。現在業長行政村三七七戶養牛戶已全部要求參加保險。（峯·四日）

四面八方

蘇州 本市第四屆各界人民代表會議，於六日在新修建的人民文化宮開幕。人民文化宮正式揭幕的落成典禮亦同時舉行。（度）

常州 本市教育工會托兒所，已籌備就緒，於七日開幕。（嘉）

崑山 本縣大漢奸沈鏡蓉、韓志敏，在淪陷時期，搜刮銅元，獻機兩架，獻給日寇，並殺害人民，現經人民法院判處死刑，於四日執行槍決。（韓）

杭州 本市第一次烈軍屬代表會議，已於六日結束。會議總結了杭市二年來的優撫成績、經驗和缺點，並正式成立杭市優撫工作委員會。（待）

鄞縣 和平鄉花園村的農友們，爲了爭取明年更大豐收，保證在「寒露」前種好草子。（英）

紹興 本市久失修的秋瑾烈士紀念碑，經市人民政府建設科撥款修建，已於上月廿六日竣工。（凱）

嘉興 本市省立人民文化館，爲深入普及愛國主義教育，特自六日起至各工廠、工會、居民委員會巡迴舉行抗美援朝圖片展覽。（俊）

蕪湖 華東公安工作巡迴展覽會，已由合肥來蕪展覽，定十日在解放劇場正式展出。展覽期間，還放映反特鬥爭的電影。（映）

川沙 城區百年老店王公興南貨號老闆王金元，通過軍估財產學習，認識提高，自動把外資黃金八兩、銀元三百枚、現金一千五百萬元調整入帳。（亮）

蚌埠 本市人民法院爲瞭解婚姻法施行後，羣衆中是否有利用封建勢力虐殺婦女等情事，將會同檢察署、婦聯等機關團體分別檢查與宣傳。（仙）

桂林人民科學館研究員周昭
試製國產鋼絲錄音器成功

【本報桂林訊】桂林人民科學館研究員周昭同志，於今年六月開始研究製造鋼絲錄音器，經過十餘次的失敗，九月二十日終於試製成功。二十六日，該館邀請桂林電信局、水電廠、市府建設科等單位代表，參觀實驗周同志所製造的鋼絲錄音器，證明效果很好，錄下的聲音很清楚，和外國貨韋氏芝加哥牌的錄音器相同。十月二日，又在該館展覽部公開表演，由各界參觀人士講話唱歌，隨即將錄音放出，聲音清晰，觀衆極表滿意。

周同志講他的試製過程說：「在試製過程中最感困難的是錄音頭的構造。因爲這類參考資料很缺乏，而錄音頭的式樣、尺寸，與鋼絲本身的性質，及鋼絲行走速度都有密切關係。」周同志一共做了六十多個錄音頭，開始錄音後，放音老不如意，抹音效果更差。他不怕困難，加上該館吳廣源館長的鼓勵指導，研究員葉啓明、高亞丹等同志的熱心協助，經過多少次的實驗，才完全克服困難。

製造的器材和工具也不完備，東拼西湊，才把材料問題解決。錄音器內的錄音、放音、抹音設備綫路的設計試裝，也是經過很多次才發揮出它的效能來。

繞捲鋼絲的機械輪軸，以及有關機械的部份，都在科學館車床上車了又車，改了又改。由於該館車床不精細，有時不能用車床車，周同志就用手銼。他說：「祇有在沒有研究基礎上建立基礎，沒有製造條件下創造條件，硬幹苦幹，才試製成這個錄音器的。」

鋼絲錄音器在傳達報告、紀錄新聞、交流文化、文娛活動和公安司法機關的錄供等各方面，都有很大的作用。我國現在所用的錄音器，全是外國貨，價錢很貴，很難普及到羣衆中去。周同志所製的錄音器，效果與舶來品無異，在成本上可以減輕一半。

桂林各界人士對國產鋼絲錄音器的試製成功，感到極大的興趣和重視，參觀、詢問、研究的人絡繹不絕。周同志說：「這部試製品缺點還多，切盼各界人士予以指導！」他又說：「盡以這部國產錄音器，做爲慶祝第二屆國慶節的獻禮。」（雨·二日）

祖國河山
三十五、揚州

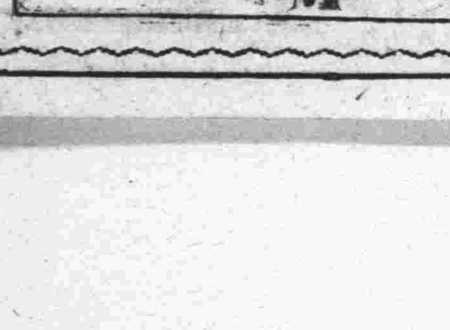
揚州——這古老的城市，解放兩年多以來，在飛躍的前進着。

遠在隋唐時，揚州就是商業和政治的中心。隋煬帝南遊江都，集十萬民工開溝、建築隋堤；……揚州一直是封建帝王所謂「繁華」的城市。……茶樓、酒館、旅館多，浴室多，妓院多，清客多……揚州一向是官僚、地主、富人的享樂窩。

一九四九年一月二十五日，揚州解放了。兩年多以來，人民掌握了政權，在黨和政府領導下，揚州已經從消費的城市走上了建設的道路。揚州是蘇北和江南的貨物集散、水陸交通的樞紐。……過去被腐蝕的瘦西湖，風景綺麗，沿湖的「長堤春柳」、「虹橋」等名勝，現在已正式命名爲勞動公園。……農業學校、大建設……今年五月在這裏舉行了規模空前的蘇北物產展覽大會，來自各方參觀的人在三十萬以上。

民主政府爲了拓寬街道，從去年冬天起，已開始拆除城牆，……今後新揚州的發展和繁榮，決心拆城築路，以工代賑，郊區的「解放橋」已於今年春天完工。東關城郊運河上正在建築鋼骨水泥……

揚州的工業，從前只有幾家規模很小的麵粉廠和油廠、碾米廠，現在增加了蘇北的肉類加工廠、大型磚瓦廠等新的廠礦，……郊區的農業生產也有了顯著的進步，……揚州在前進，我們熱愛新揚州。（小舫）



揚州瘦西湖釣魚台

兩年來我最受感動的事情（國慶徵文）

六十三歲的老母親變了

杭州市裏西湖第一中心小學 朱執綏

我的母親，今年六十三歲了，由於她出身於一個封建家庭，從小就受着「三從四德」的教育，使她的思想保守，性格頑固，好像任何人也改變不了她。有時我們做兒子的對她講：「你老人家的腦筋應該換換新了。」她總是埋怨我們：「你們是新腦筋，我還是太婆手裏那紅綠的人哪，我的腦筋是改變不了的。」我們不敢對她多講，她總是拿出老古話來教訓我們，而且總是嘮哩嘮嗦的一大堆。

中國人民志願軍路過鴨綠江以後，今年的春節鄉間發動過一次捐獻，我捐了一萬元，媽知道了就責備我：「家裏生活也不好，你自己身體又壞，捐獻犯勿着。」

過去媽媽是這樣的，可是現在不同了。

前幾天，她老人家忽然從鄉下來杭州，我不太高興，問她：「你來做什麼？」她卻精神煥發，態度和藹，笑咪咪地告訴我說：「我們村子裏的壞人都捉去了，過去伊拉做的壞事，鄉人民政府打聽得靈靈清清，噯唷！共產黨啊，毛主席啊，眞好像是清水，眞好像是明鏡，比過去的包龍圖還清正。……以後做人要與踏石板地，勿走歪路，穩穩當當……」她老人家那股興奮勁，把同房間的任會計員也引笑了。

她在杭州玩了一天，我陪她看了電影「白毛女」，給她上了一堂最好的土改課，回來時她告訴我：「毛主席啊，已經把我們女人家、小孩子都抬起來了，你想，從前女人和小孩子是沒有上台說話的份的，現在可不同了，連我老太婆都好上台去提意見了。」說到這裏，她想起今年我們分進了四畝多田，她說要買張毛主席像來掛在屋裏。

臨行時，她向我要一個電筒，二節電池，她說：「鄉下頭路好走，前幾天晚上出去開會，燈籠裏的蠟燭熄了，跌了一交。」我顧念她年紀大，勸她說：「有些會議，路太遠，勿一定要去，在家裏養養身體好了。」她告訴我：「一天不去開會，消息就一天勿靈；一天不學習，一天就要落伍；共產黨，毛主席，領導我們向前，不學習嗎？」我被她這樣一說，倒反而弄得面紅耳赤了。

一路上，她還告訴我：「我老太婆日裏要管十多個小孩子，好使男人婦女下田幹活。農會主任講：『生產搞好，就是打美國佬！』我在屋裏管小孩子，把小孩子管好，也就是打美國佬啊！」她笑起來了，笑得很得意，也笑得非常自然。

包藏了好久的祕密，今天我告訴她了：「我每月以寫稿的方式增產捐獻五萬元，一直捐獻到抗美援朝勝利爲止，從六月起到這月份爲止，已捐獻了二十萬元。」她馬上點點頭，笑笑：「以後不用睬我，我老太婆思想也搞通了，前方流血，後方捐獻，應該，應該。」

我送她上了汽車，她向我揮一揮手。

在毛澤東時代裏，我這個頑固的老母親，今天思想照樣搞通了。

工人的愛國捐獻

德元小學 陳方

新中國在這兩年裏，叫人感動的事情眞是太多，說也說不完。就拿大中華橡膠一廠工人的捐獻運動爲例，他們的愛國行爲太使人感動了，試看：

自由車胎部一共只有三十八個男女工人，他們六個月的捐獻計劃是二千五百萬元，每個人平均都在七十萬元以上。

木箱工場的工人，在愛國公約裏訂立了捐獻辦法，除了將所有超額生產的獎金全部捐獻外，每月還加做義務工一天，作爲增產捐獻。六個月合計，可以達到五千萬元！姚鳳仙把四十塊「袁大頭」叮叮噹噹的捐了出來，在全廠個人現金捐獻的紀錄上，是最高的。

更難得的是兩位老年工友，一個是大軍閘裏的黃世榮，他把享受勞保待遇的養老補助金全部捐獻了；一個是搭漿工人王金紅，他除了以超額獎金全部捐獻外，還按月捐獻現金五萬元，堅持要一直捐到打敗美帝爲止。這眞是了不起！他們這兩位老年工人，都是本市橡膠業一等學習模範，像這樣的愛國熱情表現，眞值得大家學習！也眞夠得上模範的稱號！

還有六個理髮工人，他們最近爭取加入了工會，他們決定把每個月裏收入最多的一天，不除任何開支全部捐獻，還將店方津貼他們的食米二石二斗捐出一半來。

從上面幾個例子來看，已充分說明大中華橡膠一廠的工友，在廠工會的領導下，爲了完成捐獻「大中華橡膠一廠工人號」戰鬥機，有計劃地在努力着！這還不是叫人看了很感動嗎？

只有共產黨來了才有今日

武進橫林搬運工人 黃聯保

我是個搬運工人，在敵僞和蔣匪幫血腥統治之下，受盡通貨膨漲，物價猛漲及一切剝削和壓迫，每天用血汗換來的錢，不要說隔一夜，去買物品已相差很遠，就是上午、下午祇幾個鐘點的光景也有上落。這種牛馬不如的生活，吃不飽穿不暖，當初總自怪命運不好！解放了，現在才知道完全是反動派的統治。我們工人有了工會組織，有了今天，依靠共產黨和英明領袖毛主席，生活日趨安定，尤其是感受到物價四季站穩，眞是撥雲見天，光輝燦爛！我們中華人民共和國建國兩年以來，在英明的毛主席領導之下，走過了艱苦的道路，解放了全部大陸，國際地位增高。國內建設進行很快，經濟情況日益好轉，工農生產量逐步提高，這就是充分證明了新民主主義社會制度的優越性，保證了人民生活的不斷改善。我們的祖國實在太可愛了！

堅決擁護取締「聖母軍」 擺脫帝國主義的影響

聖芳濟中學教友發表告全市教友書

親愛的教友們：

回憶二年來新中國的輝煌成就，中國人民的偉大勝利，國際地位的空前提高，正是象徵着新中國光明燦爛的明天。但帝國主義者決不甘心失敗的，它利用了反動組織「聖母軍」來破壞我們偉大的中國人民的勝利果實，以宗教作掩護來勾結殘匪，散佈反動謠言，散播反動思想，破壞天主教反帝愛國運動。這不但使中國人民遭到嚴重損害，而且汚辱了聖教會。

我們天主教友站在愛國愛教的立場上，又一次地協助人民政府做好打擊美帝的工作，使天主教會得以更純潔地存在着。我們一致堅決擁護並感謝人民政府取締「聖母軍」的賢明措施，並保證在聖芳濟中學內團結全校師生，做好這一抗美援朝的神聖工作。

聖芳濟中學天主教師生員工

童鑑清 石永貴 陳偉貝 姚東春
吳志松 魏徵祥 宋知新 孫抗塵
陳以標 王虎 朱文浩 董德瑞
劉鑫 李堯望 戴織卿 魏徵成
汪徵颺 章高燦 孫榮璋 龔增祿
朱本明 姚永奎 李志昌 陳振貝

徐匯女中全體師生員工發表宣言

帝國主義分子「聖母軍」頭子發抖的一天，終於來臨了。我們徐匯女中全體師生員工以十二萬分火熱的心情，來歡迎軍管會「取締聖母軍」的命令。

我們通過了愛國反帝學習，和發生在我們週圍一次次鐵般的事實，使我們——包括教友與非教友，老師和同學——清楚地瞭解要保衞祖國革命的勝利果實，要保障祖國的安全，要使徐匯女中眞正從帝國主義文化侵略枷鎖下解放出來，就必須徹底消滅「聖母軍」。

我們堅決保證：加強時事學習，分清敵我，做好校內校外一切取締「聖母軍」的工作，並把這個精神貫徹到愛國公約上去，務必做到：

使聖母軍首惡分子得到法律的懲辦；

幫助聖母軍的職員、團員覺醒退團；

讓帝國主義「聖母軍」分子在我們面前低頭；

讓徐匯女中在人民政府扶植下新生。

徐匯女中全體師生員工

景德初中全體師生員工發表聲明

上海市軍事管制委員會已經接受各界人民要求，下令取締反動、祕密、罪惡、恐怖的「聖母軍」組織，公佈了對於「聖母軍」人員登記及退團辦法，這是保障社會治安，保障人民利益的賢明措施，我們景德初級中學全體師生員工熱忱擁護。同時我們正在加緊學習，希望參加「聖母軍」人員，眞誠坦白，交出所知「聖母軍」反動組織的名單和所存證物，迅速辦理退團或登記手續，只要今後不再破壞人民利益，政府一定寬大處理，不予追究。假如敢予違抗法令，破壞退團、登記或繼續進行反革命活動，必定從嚴懲辦。人民的眼睛是雪亮的，反動分子逃不出人民的巨掌。我們全校師生員工，堅決擁護政府取締反動組織「聖母軍」的措施，並爲其徹底貫徹而堅決奮鬥。

景德初級中學全體師生員工

一心中學暨教養院給軍管會的一封信

上海市軍事管制委員會：

我校是前天主教會學校，自從八月十日政府接管以來，經過兩個月的愛國主義學習，認清了祖國的偉大與可愛，尤其是最近兩週來的國慶學習，使我們進一步地洞悉祖國兩年來的偉大成就，深切的體會到只有在中國共產黨和毛主席的英明領導下才能做到。通過國慶慶祝大會及示威大遊行，使我們在接觸到了新中國的新氣象，激起我們的仇恨，認清「聖母軍」是帝國主義利用宗教進行反革命活動的組織，它是人民的死敵。我們全體師生員工在本月四日召開會議控訴帝國主義分子在本校所進行的陰謀活動，這些罪行是與「聖母軍」反動組織分不開的，所以我們團結了聖心、仿德、正修三個學校，一致擁護市協商會的決議，要求政府取締聖母軍。

今天報紙上刊載軍管會接受了廣大人民的要求，頒佈取締聖母軍的命令，同時公佈「聖母軍」人員的登記及退團的辦法，我們全校師生員工感到無限歡欣鼓舞，一致擁護政府的正確措施，我們今後將更緊密團結，站穩立場，協助政府徹底肅清反動組織「聖母軍」。

中國人民救濟總會上海市分會一心教養院 一心中學 全體師生員工

匯師小學全體師生員工發表宣言

自從本市洋涇區的帝國主義走狗徐匯翩音被捕後，我們更認清了反動組織聖母軍的眞面目，它不僅危害了全國人民的利益，更直接的侮辱了天主教會的純潔性。今天本市軍管會接受了各界人民的要求，下令取締藉宗教外衣爲掩護，被帝國主義所操縱的反蘇、反共、反人民的國際性祕密特務組織「聖母軍」，本校師生員工在今天上午分組討論，一致堅決擁護政府的賢明措施，取締反動組織「聖母軍」，嚴懲莫克勤等首惡分子，並進一步的來揭露「聖母軍」的罪行，展開宣傳工作，堅決割斷與外國帝國主義的一切聯繫，爲進一步開展宗教三自革新的愛國運動而堅決奮鬥！

匯師小學全體師生員工

天主教友蔣仁奇等十六人來信

編輯同志：

今天我們看到上海市軍管會下令取締反動組織「聖母軍」的消息，我們認爲反動組織「聖母軍」對新中國進行陰謀破壞活動，不但是中國人民的敵人，也是我們天主教教友的敵人，我們堅決擁護政府這一賢明措施，希望「聖母軍」的組織成員和一般被欺騙入團的「團員」，迅速遵照政府的指示，毅然決然坦白登記，退出這個反動組織，走向光明的道路，切勿因循自誤。

徐匯區西愼安里天主教教友

蔣仁奇 陳廷貝 陸依英 徐鼎國
蔣友才 陳興祖 林品修 菊生
陸錦芳 王國貞 顧梅素 陳美玲
顧西耕 項根發 周沛元 陳美雲

曉星小學全體教職員工給陳市長的一封信

敬愛的陳毅市長：

二年來，在各種愛國運動和各種愛國學習中，特別是在慶祝我們偉大祖國誕生兩週年的前夕，我們邀請了其他學校的教職員工舉行聯歡大會，使我們認識到二年來祖國在各方面的輝煌成就，認識到祖國的偉大、可愛。同時也更認清了美帝國主義的本質，我們不但要積極支援前綫更多地消滅敵人，而且在我們內部要堅決肅清帝國主義的殘餘勢力，尤其是那些披着宗教外衣進行反革命活動的帝國主義分子及其走狗。

在讀報小組漫談中，在政治學習中，我們都深刻地認識了「聖母軍」是一個以宗教爲掩護的極端反動的國際性的祕密組織，在帝國主義分子直接控制與指示下，進行各項破壞人民民主事業的陰謀活動，竟勾結匪特、地主反動會道門頭子，造謠、破壞、挑撥教師團結，阻撓教師簽訂愛國公約，並妄圖破壞天主教反帝愛國運動。我們站在人民的立場，堅決擁護軍事管制委員會明令取締反動組織「聖母軍」這一賢明措施，爲了愛國，爲了愛教，我們更緊密地團結在一起，分清敵我，站穩立場，爲清除教會內一切帝國主義分子及其反動組織而奮鬥。

上海市盧灣區曉星小學教職員工

張世荃 花家福 楊愛華 姚增英 蔣慧中
吳慈芬 吳瑗欽 張季馨 周家玲 張秀馨
顧秀寶 李炯 居翌 徐翰芬 王愷成
謝梅馥 葛方貞 劉義飛 魏月娥

磐石小學工友小組發表意見

我們是很熟悉蘇冠明、古悅天這二個掛羊頭賣狗肉的傢伙的，我們也看過蘇犯冠明所編印的反共反人民的書刊，在解放前夜還把美蔣匪幫留下的各種殺人武器隱匿起來，那時候我們恨不得把他們抓起來嚴辦，今天公安機關經過詳細調查，接受了該校師生員工的正義要求，把該二犯逮捕了。我們看到政府這一賢明措施，一致認爲再正確也沒有了，這也符合全上海愛國天主教友的一致要求的。我們除感謝公安機關爲我們人民除害外，我們還向勇敢檢舉的前斯高中學師生員工們致革命的敬禮！

我們眞高興，我們磐石小學工友小組，特召開了座談會，控訴這批披着宗教外衣的所謂神甫，並一致擁護這一賢明措施，我們還號召上海市前教會學校的工友同志們，一致緊密團結起來，站穩中國人民立場，提高警惕，加強護校工作，勇敢地進行檢舉工作，爲保衞我們的勝利果實，爲肅清天主教內一切敗類，爲愛國愛教而堅決奮鬥到底！

上海市私立磐石小學工友小組 張秋露 黃錫家 康林富 沈祥生

斯大林關於原子武器問題的答問 增强了我們爭取和平的信心

㈠

編輯同志：

斯大林大元帥關於原子彈問題的答問，帶給我極大的興奮和鼓舞。

在今天以美帝國主義爲首的侵略集團正在瘋狂的叫囂戰爭、準備戰爭的情勢之下，蘇聯之擁有原子彈，而且，將無疑地繼續作各種原子彈的試驗，對帝國主義是一個致命的打擊；而對全世界和平人民則是一個極大的鼓舞。它將大大地加強和鞏固和平民主陣營的力量，更加提高全世界人民保衞和平的意志與信心。

由於蘇聯試驗原子彈，美國侵略集團「吵嚷」了，甚至認爲「威脅」了美國的「安全」，這原因不是別的，正是因爲它們一向恃以向全世界人民進行恫嚇和訛詐的唯一法寶破產了，它們的侵略政策和戰爭政策受到了嚴重的打擊，它們才表現了如此的「驚慌」。但是盡人皆知：蘇聯是一貫堅持和平的外交政策的，是和平的忠實保衞者，因此，蘇聯之擁有原子彈，決不會威脅美國的「安全」；恰恰相反，正是由於美國的侵略和戰爭政策威脅到蘇聯的安全，蘇聯才不得不進行原子彈的製造和試驗，準備對付侵略者的進攻。

現在斯大林大元帥又提出了管制原子武器，禁止原子武器，這是對帝國主義者的一次嚴正的考驗，它們如果眞有和平的意願，就應該接受這一建議；否則就更明顯的暴露了它們的侵略野心和戰爭企圖，它們的「謊言」就更要被全世界人民識破。我們要正告帝國主義者：如果它敢於冒險，請不要忘記維辛斯基的一句名言：「炸彈是可以用炸彈來回敬的」。讓帝國主義者發抖吧！我們要歡呼：「強大的和平堡壘蘇聯萬歲！」「斯大林大元帥萬歲！」

華東師大 李貽訓

㈡

編輯同志：

在美帝國主義瘋狂地破壞世界和平，製造戰爭，與人民爲敵，締結單獨對日和約，積極復活日本及西德軍國主義的時候，斯大林同志對眞理報記者的答覆，是對美帝國主義侵略集團嚴厲的警告。原子彈早已不是什麼祕密了，蘇聯正在利用原子彈從事和平生產，給人民謀福利。而美國壟斷資本家們卻叫囂使用原子彈，以恐嚇世界人民，想用這個法寶來征服世界，這個夢想是永遠實現不了的。斯大林的談話重重地打擊了他們，也大大地鼓舞了我們爭取和平的信心。

浙江醫學院 陸毅

㈢

編輯同志：

在斯大林同志關於原子武器問題答覆眞理報記者的談話中，斯大林承認蘇聯有原子彈。在今天美國侵略者正在企圖擴大侵略戰爭的國際形勢之下，這一席談話，毫無疑問，將引起全世界愛好和平人民的熱烈歡呼！

我們知道得很清楚，蘇聯曾經不止一次地主張禁用原子武器，主張建立國際管制；但是每一次都被美英侵略集團所拒絕了，因爲美國侵略者夢想以壟斷原子武器來征服蘇聯、征服全世界。

今天我們看到了斯大林同志的談話，我們知道蘇聯也有原子彈了，這對侵略者是一記迎頭痛擊，這使侵略者的最後法寶徹底破產，這是保衞世界持久和平的偉大力量。

讓美國侵略者苦惱吧，讓他們的夢醒一醒吧，讓他們知道原子武器在今天已不再是侵略者所能壟斷的了，今天蘇聯也能使用這武器，今天它已被和平陣營所緊緊地掌握着了，我們將用它來制止侵略戰爭。

斯大林的談話，加強了我們對保衞世界和平的信念，讓所有的侵略者去驚慌吧，讓他們發抖吧！我們深信，和平陣營的力量永遠是無敵的，和平民主永遠是不可戰勝的！

讀者 陳聰

石不爛趕車㈠

趙樹理 原著　吳貽 畫

㈠七月初四月彎彎，掛在山頭小店邊，山腰裏有個趕車漢，趕着騾車走上山。說此人姓石外號石不爛，腿又拐來腰又彎，在這條路上常來往，住店房不用問價錢。

㈡這一天坡又陡來天又晚，石不爛手中響着一條鞭，不多時趕到山頂進了店。

㈢店掌櫃和他鬧着玩，掌櫃說：「石不爛你還沒有爛？」這老石說：「爛了我你賺誰的錢？」

㈣店掌櫃拿來煙一袋，石不爛卸下車子把騾拴，石不爛餵好牲口洗了個臉，坐在舖上抽旱煙。

新里弄

噴射DDT消滅臭蟲 檢查舊建築保障安全

★蓬萊區董家渡路老碼頭皮弄居民委員會，連日在黑板報上登載了本市土改展覽會的日期地點及開放時間，並說明了坐哪一路公共車輛前往，通知各家婦女去參觀新婚姻法展覽會。（舜）

★成都路仁壽坊居民委員會，爲了使居民們認識土改後農民生活情況以及婚姻法的精神，現正發動全體居民參觀土改展覽會與新婚姻法宣傳室。（劉輝）

★安遠路金城里居民委員會在黑板報上介紹居民們前往滬西區參觀土改展覽會和婚姻法宣傳展出室。（泉源）

★膠州路二七四弄的黑板報上，近日每天宣傳婚姻法，使居民們更明瞭婚姻法的內容。（浩）

★梵王渡路中行別業文教圖書館自五日起舉辦第四次圖片展覽會，材料完全由中蘇友協供給，前往參觀的居民很多。（惠黎）

★嵩山區吉安路光裕里內的路燈電線，二十年來未修過，每逢下雨就發生走電，又弄內的二隻垃圾箱也已壞得不堪應用，居民委員會剛產生，就接受了居民意見，即設法修理。居民們非常高興，紛紛參加了安全、清潔組，同心協力來搞好里弄工作。（展）

★盧灣區新新里居民委員會爲慶祝國慶、慰問烈軍屬，在十月四日舉行了一次聯歡會，出席烈軍屬四十三戶，居民千人左右。（陳慶芬）

★北站區河南北路榮慶里六號羅老太太，九月卅日上晒台時，扶梯的橫檔突然斷脫，跌下來重傷致死，現在該里居民委員會已開始檢查各房屋內的設備，並在黑板報上登刊緊要通告，提高大家的警惕。（李新華）

★虹口區四川北路一三八五弄居民委員會上電毛主席致敬，並保證搞好里弄工作，爲全弄居民服務。（宜彪）

★海防路寶餘坊、鶴廬二里弄居民委員會籌備組，於十月四日上午發動每戶在同一時間噴射DDT，殺滅臭蟲，成績很好，由該會衞生組主持，居民們均稱滿意。（金仲爵）

★常德路嘉禾里兒童組的全體組員們，準備在本星期日出外遠足一次，目的地就在本市郊區。（自強）

蘇聯歷史傳記片 後天 皇后 國泰 金城 滬山 解放 五院同映 革命博士 堅持進步 追求眞理 熱愛祖國 東影翻譯 國語對白 波羅的海代表 即「革命博士」

今天獻映 皇后 國泰 金城 解放 文華新片 光輝燦爛 黃佐臨導演 演員：沈揚 程之 崔超明 孫景路 石揮 田振東 于飛 出場序

中國人民電影 榮獲國際獎影片展覽 人民電影事業的輝煌成就 工農兵文藝方向的偉大勝利 本月十八日起在：新華、北京兩院舉行

今天 北京 新華 金門 國際 巴黎 滬山 生的偉大 死的光榮 劉胡蘭 林杉編劇 馮白魯導演 主要演員：胡宗溫 高博 張瑞芳 劉琪 馬均 非刑拷打 保持氣節 出生入死 不辭艱險 東影出品 票價 三千 四千 五千

電影界響應一六號召 捐獻飛機大炮．支援朝鮮前綫！

二輪影院聯合廣告：山西 十字街頭（白楊 趙丹 吳茵主演）；銀都 勝利之路；上海 後天 白毛女（同映）；平安 新人村（特價千五）；浙江 怒海雄風 下期白毛女；泰山 春城花落；天韻 祕密客；辣斐 新人村；東海 勇敢的人；勝利 鋼鐵是怎樣鍊成的

三輪影院聯合廣告：大都會 霧海孤帆 2.30 7.00 9.00；嘉興 春風秋雨 2.45 6.45 8.45；新新 霧海孤帆 2.30 4.30 7.00 9.00；大滬 火鳳凰 2.30 4.30 7.00 9.00；華德 太太問題 2.30 6.45 8.45；蓬萊 方帽子 2.30 4.30 6.35 8.35；西海 方帽子 2.30 5.00 8.30；滬東 新閨怨 2.00 4.00 7.00 9.00；紫金 火鳳凰 2.15 4.15 6.20 8.20；中蘇友館 蘇聯體育 4.30 5.45 7.00 8.15；下期 勇敢的人 同時獻映

九星 82623 姊姊妹妹站起來 英施滬劇團演出 1410KC12—2 唱歡迎點節目

天宮 T.97988 最後六天 活菩薩 合作滑稽劇團

采鳳雙飛 潘子農導演 古裝新片 大同出品

金都 T.31403 咸雅仙 畢春芳 陳金蓮 錦繡江山 紅楓編劇 金風導演 合作劇團

百樂門 30050 雙鸞鳳飛 雲華劇團

卡爾登 T.34352 巾幗英雄 王文娟主演 玉蘭劇團

國聯 T.96261 哪吒 少壯劇團

恩派亞 T.81062 怒火之歌

光華 T.33530 嫦娥奔月

永安 T95525 花木蘭 努力劇團

麗都 伏虎兒女 尹桂芳 徐天紅 芳華劇團

蘭心 64631 上海劇影界捐獻大公演

新光 T.94590 孔雀東南飛

中央 打開了枷鎖

華東大衆劇院 電話84114 皇帝與妓女 甘露寺 祭別連

天蟾舞台 童芷苓領導 呂布與貂蟬 四郎探母

人民大舞台 電話90200 92020 販馬記 惡虎村 賀天保 寶黃墩

共舞台 十九本水泊梁山

中國 電話97177 趙燕俠 萬花樓 霍小玉 新紅梁玉

分類廣告 遺失 徵求

當天工商新聞廣播 由大公報供給 請收聽七五〇KC 亞美麟記電台

雷允上 人參再造丸 男女老幼 四季宜服 電話82586 45334 36765

雷允上 六神丸 熱痱 喉痛 乳蛾 清涼 清火